



Bản Tin

ULTREYA

Phong Trào Cursillo - Nganh Việt Nam

Giai Phân San Jose

Tháng 5 Năm 2004

Chuỗi Ngày

ÑÔI SỐNG ÑÖC TIN CỦA MEI MARIA



On Mother's Day

VĂN PHÒNG NIỀU HÀNH

Nhà chia liein lai:

1417 Vinci Park Way
San Jose, CA 95131

Linh hōòng

LM. Paul Lôu ñinh Dôòng
408-725-3941

Chuítôch

Anton Pham trung Ñiem
408-272-1806

PhoùChuítôch

Phaoalo Bui vañ Traïc
408-272-4150

Thô kyù

Teresa Nguyen Ngoïc Diep
408-842-6137

Thuúquyø

Maria Nguyen Kim Dung
408 436-0963

Khoi Tiëm

Giuse Tran anh Tai
408-399-6354

Khoi Ba Ngay

PheoùTông vañ Ñai
408-223-1711

Khoi Haü

Gioan B. Nguyen vañ Ket
408-934-1086

Khoi Truyen thôòng

Giuse Nguyen hoai Trinh
408-226-9214

Trang Nhaø

Nguyen ngoïc James/Kim Tram
408-226-5191

TRÖÖNG HUÁN LUYËN

Trööng Trööng Huán luyën

PheoùNguyen chinh Lap
408-229-2270

Phuï taùHuán luyën

GiacobeiDôòng vañ Dien
408-251-2572

Phuï taùKeáhoach

Giuse Vuïvan Hoi
408-532-6524

Phuï taùTai lieu

Giuse Hoang kei Thei
408-926-4940

SONG LÔI CHUA

CHUA LEÑ TRÔI

Lc 24,46-53



Trong bài giảng chia tay với các môn ñeñ Chuà Gießen phain baò:
Coi lôi Thanh Kinh chep rằng:

"Ñaøg Kitôiphai chou khoihinh, roi ngay thôùba, töi coi chet song lai,
vaøphaï nhauñ danh Ngôõi mai truyen giảng cho muoñ dañ, bat ñau töi
Gießenalem, keu goiñ hoi sám hoai ñeñ ñooic ôn tha toï.

Chính anh em lai chöing nhauñ cuà nhöòng ñieu nay.

Vaiñay, chính Thay seigöi cho anh em ñieu Cha Thay ñai hòia.

Còn anh em, haÿ òi lai trong thanh, cho ñeñ khi nhauñ ñooic quyen
naøg töi trôi cao ban xuøng."

Sau ñoùi Ngôõi dañ caic oïng töi gañ Betania, roi giò tay chuiç lanh cho
caic oïng. Vaiñang khi chuiç lanh, thi Ngôõi rói khai caic oïng vaøñoõic rõõit
lein trôi.

Baÿ giòi caic oïng bài lai Ngôõi, roi trôi lai Gießenalem, long ñay hoan
hyi vaøhaøng òi trong ñeñ thôùmaø chuiç tuøng Thien Chuà.

1 Caic Tông Ñoa lai nhöòng ngôõi Do Thai, caic oïng ñai töng hoïc vaø
tin Thanh Kinh Cõi Öõic nhö nhiieu ngôõi Do Thai khaic, neñ
theo ñoùi Chuà ñai nhauñ lai nhöòng lôi nay. Theo tính ngôõi ta, ai
cung tin lai ngôõi cõi tai noi tröõic nhöòng sõi viec seï xaÿ ra, vaø tieñ ñoain
ngôõi seï öing nghieäm caic lôi noi Nhöòng phan nhieu lôi tieñ tri, cung nhö
caic lôi sám, khøng ñooic rói rang cho laiñ.

Sau khi sõi viec seï xaÿ ra, mõi hieu lai öing nghieäm, nhöòng cung coïngôõi
khøng nhauñ, nhö nhiieu ngôõi Do Thai vaø khøng nhauñ Chuà Cõi The
Gießen lai ngôõi ñai öing nghieäm caic lôi tieñ tri ñai noi veä Ngai tröõic ñay.
Coïngôõi tin Chuà Cõi theá ñai öing nghieäm ñuøng nhöòng lôi caic tieñ tri ñai

tiep theo trang 23...

MỤC LỤC

Sóng lôi Chuà	2	Câu Chuyen Hang Thaø	18
Ñói Sóng Ñoxic Tin...	3	Xin Vaøg LaøGì	20
Tinh Yeu Ta Ñou	5	Töi Xööing Thoi	20
Mot Coà Giaò	6	Chuà Gießen Leñ Trôi	22
Ñoxic Giaò Hoang...	7	Ñón Ghi Danh	25
Hööing Veà Meï Lavang	15	Phieu Ghi Danh Trôi Taù	26
Suy Tö Veà Quyeñ Lôi	16	Chuù Ñeà Sinh Hoït	28

NÔI SOÍNG NÖÌC TIN CỦA MEÍ MARIA

Long tin Nöic
Mei Maria
khoang heanao
nuung tööic
nhöing con
gian nan thöü
thaich naëng
neà Nhöing
bieñ coá gap
treñ nöi, Nöic
Mei luoñ nêà
tam suy niem
khoang heà
than traich.



Mua xuan noi nhöing
nuicööi nau tien lam
cho traü ñat vui
möng. Treñ nhöing daÿ noä nuü
Galilea, nhöing chum hoa bat ñau
nói Ñeäm xuöng dañ, moä ñeäm
huyen dòu vaøthanh bình, toà ngat
höong queä Trong cañ nhaubeuñhoü
Nazareth. Nöic Trinh Nöi caù
nguyễn.

Maria thaåt ngheo veà cuia cai
træn gian, nhöng trañ ñay kho tang
sieù nhién. Thieñ Chuia ñaítuon ñoa
treñ Ngööi nhöing ôn cao quyinhat,
vaø lam cho Ngööi neän moä tuyet
taic giöia muoñ vaå. Ngööi röic rõi
huy hoang hôn moi vì Thainh, vaø
ñeäm aÿ Thieñ Söi Toäng Lanh Thieñ
Thañ nghiêng minh tööic Ñaäng Voä
nhiém vaø cat tieng: "Kính chaö
Trinh Nöi coi phuic hôn moi ngööi
nöi", (Luca 1-28). Nöic Trinh Nöingööi
ngang veà nhöing lôi aÿ, nhöing lôi
chuic tung nhö theåthat lai lung ñoä
vöi Ngööi, khein Ngööi boä roä
bañ khoan. Thay vaÿ, Thieñ Söicat

tieng, "ñöng sôi, vì Ngööi ñai ñööic
ôn nghĩa tööic maå Thieñ Chuia,
nay ñay Ngööi seithui thai sinh moä
con trai, vaø Ngööi seø ñat teñ cho
con treülar Gieðu, Ngai seø cao töing,
ngööi ta seø goi Ngai laø Ñaäng Toä
Cao. Thieñ Chuia seiban cho Ngai
ngoi baü Navit, Ngai seø cai trø nhaø
Giacoip ñeän muoñ nöi vaø trieu ñai
Ngai seø voi cung tañ", (Luca 1-30).

Tuy nhieñ Nöic Trinh Nöimuoñ
biët công viëc thöic hiëñ nhö theå
nao? Vì Ngööi chöa biët ñeän ngööi
nam. Söi Thañ ñap lôi: "Chuia
Thainh Thañ seø ñeän treñ Trinh Nöi
vaø quyèn naøg Ñaäng Toä Cao seø
bao phuï Trinh Nöi Vì theå Ñaäng
Trinh Nöi sinh ra seø goi laø con
Thieñ Chuia", (Luca 1-35). Luic ñoù
Nöic Maria im lañg, tìm kiem trong
tañ cung ñai long moä lôi ñon sô
nhat, tung phuic nhat, ñeå baÿ toisöi
öng thuän cuia Ngööi vaø Maria ñai
ñap lôi Söi Thañ. "Nay toä laø Nöi
Ty Chuia, toä xin vaøg", (Luca 1-
38). Vaø töi ñoù Nöic Mei hoan toan

tin tööng phoi thaic vao Chuia, cho duu nhöing khoi khaan, nhöing thuü thaich ñang nein voi Ngööi.

NÖC TIN VÖNG MÄNH CÜA MEI MARIA

Thainh Ligorioanoi rang nöic tin cuia Nöic Mei vöng chaic hon nöic tin cuia ngööi theägian vaahon nöic tin cuia caic Thainh treñ tröi. Moi nöia bei binh thööong naam trong maing coiñon sô, Nöic Mei nhän bieat noii lai Vua cao caitröi ñat.

Dui Chuia Gieäu phaii lainh sang Aicap ñea thoat khoi nöic döi cuia vua Heröönei Nöic Mei van tin con minh lai Vua caitröi naang.

Dui Chuia Gieäu söing nhö moi thööong dañt trong xoöing thöi ôi Nazareth, Nöic Mei van tin con minh vöi lai ngööi, vöi lai Vua caitröi ñat.

Dui Chuia Gieäu phaii chet khoi nhuic beñ nhöing tay troem cööip, Nöic Mei van tin con minh seisoing lai hien vinh.

Long tin Nöic Mei Maria khöing hea nao nuung trööic nhöing côn gian nan thöithaich naang nea Nhöing bein coigap treñ nöi, Nöic Mei luon nea tam suy neim khöing heathan traich.

Nöic Mei luon lai nöic tin lam tieu chuañ cho nöi söing. Ngööi söing theo nöic tin cho nein Nöic Mei trañ neay moi nhän nöic.

NÖC MEI LAUGÖÖNG SÖI NHAÑ NHUIC VAÑNAU KHOI

Giai Hoai nhän Nöic Mei lai Nöi Vööng Caic Thainh Töi vi Ñao. Vi Ngööi chou nieu ñau khoi hon moi Thainh Töi vi Ñao. Caic Thainh Töi Ñao chou ñau khoi coi moi thöi gian ngañ, noii ba ngay, noii ba thaing hoaic moi hai nam, con Nöic Mei chou ñau khoi suot cau nöi.

Töi khi nghe lôi Tieñ Tri Simeon noi vea Chuia Gieäu. Mei ñai

luic naio cuing hien ra trööic mat. Baing chöing cuon phim cuoic khoi naan cuia Chuia, ñau noii leñ no ñau khoi cuia Mei. Suot cuoic hanh trình Chuia ñi chou naan, Mei chæ am tham theo doi con minh, nhin thay noan quan doi vœa ñanh vöi choi vaaliam nhuic con minh, nhöing vet roi quat vao than thealam thit maiu bañ ra tung toie long Mei tan nait ñau xoit. Mei laing ngööi khi gaip Chuia, nhin roi mat con, Mei muon chia sei van chou thay cho con minh, nhöing quan doi tiep tuic ñanh ñap van thuic hoai Chuia ñi cho mau le, boing caay Thap Töi ñau hien ra trööic mat Mei, cau nöi Mei laugioit leakhoang ngöong.

Mei cang yeu con minh bao nieu, thi long Nöic Mei cang ñau ñöin baay nieu, söi ñau khoi cuia Nöic Mei sau ñam hon söi ñau khoi cuia Caic Thainh Töi Ñao. Caic Thainh Töi vi Ñao ñau ñöin phan xaic, con Nöic Mei lai ñau khoi trong long, mai vet thööong long bao gioicuing naang hon ngoai xaic. Mei khöing bø ngööi ta hanh hai ñanh ñap nhöing suy nein nhöing ñau khoi cuia Chuia Gieäu con minh, thi long Nöic Mei nhö bø moi mui góom voi hinh ñam thaü qua.

Thainh Anselimoa noi: "Neu khöing coi ôm treñ naang nöi Nöic Mei chet vi ñau khoi nhöing Ngööi van söing vöng vang, söing kien nhañ van tin tööng. Nöic Mei thañ hien trööic nhöing lôi tieñ tri Simeon noi vea Chuia Gieäu, van goi vang, neim tinh khi nghe Söi Thainh truyen tin neim con trañ sang Aicap vaakhi bø laic mat con ba ngay. Ngööi nhän nhuic ñöing dööi chañ Thainh Giai mai cho nöi hang leiröi."

Nöi voi Nöic Mei khöing coi gi lai tinh coi moi söi laido Chuia ñanh ñoaít, Ngööi chæ bieat cuu ñau xin vaang töi hien than cung voi con lam cuia leahien teahy sinh neintoi



ngam nguï ñau ñöin, luic naio hình ainh tieu tuyi cuia con coing vöi nhöing boimat nöi aic cuia quan lính

cho chuang ta.

Thainh Gioip noi raing: "Nói
ngóoi thát laingan nguü chuang ta
con phai tranh nau voi cuoc song,
ói nöi nay mai ai thoat khoi gian
nan khoan khoi Chuia luon lam vay
nei chuang ta biet raing thei gian
chaing phai la quei thát chæ lai noi
nay aí, noi tam truy chæ coi noi sau
môi la quei thát, Chuia ren luyen
chuang ta bang nhöing thöi thaich,
nhöing khoan khoi nei chuang ta them
cong phuc, ngooi coitoi nööic düp
lap cong."

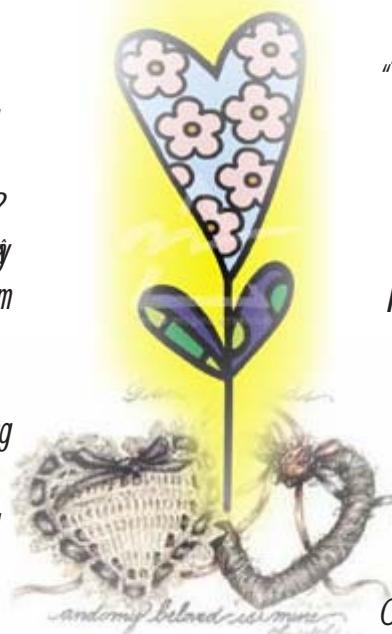
Nöic Mei lai Mei Thien Chuia mai
con nau khoa lei nau ta thoat khoi,
vay khi chuang ta gap nau khoa thöi
thaich, hay bat chööic. Nöic Mei cam
long chiu nööing, bao lan nau khoa
neinaang tren vai, ta hay noi goöong
Mei nööing dööi chan Thainh Giaulaing
laing nhin con chei khoa nhuic cho
nein gaiy phut cuoi cung. (Gn 19-
25)

Chuang con xin caim tai Mei nai
nhan loi xin vaing, nhöi noi Mei nai
cou mang Thien Chuia nei coi
chuoic chuang con, nhöi Ngai mai
chuang con nööic on coi noai nööic
song muon nöi, naic biet lai nööic
lam con Thien Chuia noi, xin Mei
cho chuang con biet moi roong con
tim troöic nhöing nhu cau tinh
thöong ngay nay va xin biein noai
nhöing tam hon khoa khan chai nai
cua chuang con, neinhöing bat cong
va sap lœi khong con ton tai nöi,
va chuang con xin vaing lein Mei hai
khoa hoic 26 var 27 va caic anh chö
em tröi tai chuang con nang chuan
bi va nai biet xin Mei thöong chui
lanh hai Ban Nieu hanh Nam va
Nöi nei chuang con biet xin vaing
trong moi hoan canh va biet nhau
ra Thainh yil Chuia va thöic thi Thainh
yil Ngooi Amen. V

TÌNH YÊU TA NỘI

Qua bao khong gian
Qua bao thoi gian
Qua bao song gioi
Qua bao beadau
Qua bao do biet
Qua bao khoanau
Qua bao nööic mat
Nearoai nhin lai cuoi noi
Nhin anh, nhin em
Nhin noi sari thain:
Tain hoai tan nai
Thain xai raoroi
Tim oai naubaeng
Hoa linh lai long
Bi ai thong thiet
Anh nai? em nai?
Tong gaiy, tong gaiy
Khong ngoi kien tim
Boing hinh anh yeu
Voi daing em hieu
Nhöng mai hoai cong
Anh khong tröulai
Em khong quay goi
Chaelao moag
Chaelao khong
Quybea cung Thainh
Leangoic öötngai
Buoi sari khoahai
Tuyeu vong thöong nau
Tha thiet van nai:
Muic Töuhai con
Xin Ngai thöong xai
Giup con tim Anh
Giup con tim Con

Chua Chieu nha lai
Ngooi dat em ni
Ngooi mouhueäem
Cho em thau lœi
Nhin van ho khong
Trong coi bao la:
Long lai nhö Ngooi
Lung linh nhö Tuyet
Hai quaüim hoang
Hai chöökhae ghi
Chöö Tinh lai Anh
Chöö Yeü em nöi
"Tinh" Anh chieu sang
"Yeü" Em long lai
Tinh quaü anh höi
Em nähieü raing:
Duonoi noai thay
Hoa tan traeng khuyet
Soi va chuyen doi
Moing mò tan voui
Nhöng Anh van Em
Maï maï lai Tinh
Bat diei lai Yeü
Böi giot tinh nay
Chinh Ngooi phai thau
Giit Yeü röic röö
Cuang chinh lai Ngooi
Toenay nöi em
Khong con bo vò
Khong con lai long
Em naogaip Minh
Minh öitrong Ngooi
Tinh Yeü Ta Nöi V



MOẶT COÂ GIAĐ



Hình nhở tên coi là T. Nhông toá cuồng không chát nõi; toá quen roi, vì coi không cói mót cái gì nhaé biết nêá cho ngõoi ta nhòi nén coi Coi ôi mót cañ nhau lai giò ao rau muong tai ngoai oà Quán 8. Muon gaip coi ngõoi ta phai ni het nhông Chainh Hồng, roi len van con nhông nêá ngoan ngoeò hòn mót caù soi môi nén cañ nhau cuia coi Coi lai giaò vien cap mót. Rát ít noí. Toá nén nhau coi làn nâu tieu lai nêá tham anh Dung.

Một thàng trööic nõi anh Dung nháp beñh vien Bình Dañ. Anh lao vaø xe töi töihong không chết, tuy nhieñ sõi soøg cuia anh cuøng seø không keø dai bao lau, vì beñh Aids nói anh nai nén thoi ky cuoi. Baø sô P. châm soiç roi tìm chöach coi anh ôi sau khi xuat vien, nêá anh nai nay maøchöøchet. Theo chañ nhoain lai sang, anh Dung không thei naø soøg hòn mót thàng nõa. Anh không con nói naø nêá veà Cha mei anh nai toøanh roi. Või tam tinh cuia mót toøang nõi châm soiç soiç khoeü cho nhông ngõoi bò boi roi, baø sô P. tìm nén coi T van xin coi cho anh Dung cõ ngui taii nhau coi

trong nhõng ngay cuoi nõi. Luç aý cuøng nai coi mót anh khaiç nhang ôi nõi maøchöøchet. Coi nõin nhañ anh Dung veà nhaø minh. Coi aïn gi, hai anh aïn nay... Coi ñaiy, hai anh ôi nhaøsinh hoat töi do van töi châm soiç caic veø thööng cuia minh vöi thuoc men maøbaø sô nai traø. Coi không biøt châm soiç hay yeñ uï hai anh, coi chæ nõin nhañ hoi nhõ nhõng ngõoi em cuia minh maøkhoang bat ep lam mót nieu gì, keicaiøphaø döi gioø kinh toá sang vöi coi

Trong thöi gian nay, anh Dung nõoic Sr. H.Q mói tham gia chia seø kinh nghiem cuia minh cho caic bañ doi khoia Cai Nghieñ ma tuy maøcha S. toàchöic; nong thöi ni nai nay nêá keø veø nhõng gian truañ cuia mót ngõoi nheøm HIV cho chöong trình phong chöong Aids. Cañ nhau cuia chè T. tröi thanh mót oic nai (oasis) maø anh Dung lai lai söi lõic cuia minh. Trai vöi doi kien, niem vui phuic vui vaøbau không khí an bình nôi cañ nhau ngoai oà nai giup anh soøg theiñ gañ ba nam nõa. Sau thàng sau, anh nai roi nhau coi T. nêá nai ôi mót nôi tööm tat hôn, roi chet tai Mai Hoa vöi töi cách lai mót ngõoi nai nhañ pheøp rõø.

Hoàm nay ngoi nhõi lai anh Dung, toá boøng thaÿ hiëñ leñ hình ainh cuia coi T. Vaøng, trong chöong trình giup ngõoi AIDS ôi Saigon, coi mót vai tei tuoí noi bat, vì hoi rat xöing nai: bat sô P., chè V., thaÿ T... Nhõng beñ cañh vai gööng mat noi danh aý con biøt bao ngõoi nhõ coi T. Coi leimai mai không ai nhaé nén tei cuia nhõng ngõoi bei moïn nhõ coi không lõi chöong am tham cuia coi qui giaø biøt chöong naø. Coi chæ lai mót giaø dañ tam thööng, nhõng caø tam thööng Kitoahöi cuia coi lai lõi chöong veà mót Tình Yêu không bao giờ chiu thua trööic söi döing döing cuia con ngõoi thöi nai hoàm nay. Chính voi van giaø dañ nhõ coi nai lai nhõng binh nhì am tham baø veächo Vôøng Quoic Tình Yêu mai Thieñ Chuia nai muon thiet lap gioø loai ngõoi, bang mai cuia Con Moi minh. Coi leikhoang ai nhõi nén tei tuoí nhõng ngõoi nhõ coi nhõng chöong töø cuia nhõng giaø dañ voi danh aý nai noi dai chöong töø cuia mót ngõoi rat laeng leø "nhõng công chuoic toi", chöong töø cuia Mei Maria, Mei chuang ta. V

DUY QUANG

QUE HÔNG BA LAN

A- THỜI NIÊN THIẾU

Nơi có rất nhiều sách vở bao chí, truyện thanh, truyện hình, mang lối niêm toan toan cau ... bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau, nên cặp nến cuộn nôi của Nôïc Nôông Kim Giaò Hoang Gioan Phaolo 2, nhất là trong dịp Mồng 25 Năm Tròn Ngoà Giaò Hoang của ngài. Sau này chung tôi xin gởi nến Quyết Võ mờ soán chính xác deânhôi và tra cứu:

-Ngày sinh 18.5.1920, tại Wadowice, Tông Giaò Phan Cracovie, miền Nam Ba Lan.

-Tên là Karol-Joseph Woityla. Tên thân mật (nick name) trong gia đình: Lolek hay Lulus (Lolek là tên Karol; Lulus có nghĩa là Đầu Dê). But hieu khi làm thô, viết bao, hay kinh nghe luôc con trai là Andrzej Jawien hay Andrzej Gruda.

-Tên thánh: Charles Borromeo, ngày kính bổn mạng hàng năm 4 tháng 11.

-Tên cha: Karol Woityla (số quan quân nổi; mất năm 1941, lúc ngài 21 tuổi).

Tên mẹ: Emilia Kaczorowska (nổi trôi, mất năm 1929 lúc ngài 9 tuổi).

Lúc con nhoingai tham gia Hội Giúp Léavai Hội Thanh Niên Công Giaò. Lần lần van thô thiêuchien thôii 2 bụng nổi Nôïc Quoc Xa



Nôïc Giaò H oang GIOAN PHAOLO ÂNEÄNHØ



chieム n閒 Ba Lan; cha mei n閒 mat nein Karol Joseph phai t煤i lap, v煤a n閒 lam viec tai x煤ing th煤i, v煤a n閒 hoic; coi luic viet ba, lam th煤, kich nghei coi th煤i gian tham gia cac toa ch煤c khaing chien choing N煤c Quoc Xai Caic chung vieen huau luyen linh muc luic n煤i phai n閒 c煤a, nein phai lein tu hoic. Trong mo t d煤p gaip g煤i caic chung sinh taii Roma, va o Muo Chay 2003, ngai n煤i kei lai kinh nghiem "tu chui" cuia ngai d煤o i th煤i N煤c Quoc Xai n閒 chieム n閒 taii Ba Lan caich nay n煤i hon 60 nam (luic n煤i ngai 20 tuoi). Chung vieen n閒 c煤a, caic chung sinh lai rat n閒. Vi thei ngai v煤a phai n閒 lam nh煤 coing nhaan, v煤a hoic. Khi lam ca ngay hay khi lam ca nein ngai nein mang sach voi hoic them. Thoing caim hoan canh cuia ngai, caic bain lam cung x煤ing hoia chat voi ngai, thoing phuic giup coing viec cho ngai nein ngai coi th煤i gioi hoic bai cuia chung vieen, va ngai noi that lai "Ôn lai cuia Chuua maomot thanh nieu Ba Lan song trong th煤i chien tranh, v煤a n閒 hoic, v煤a n閒 lam, mot chung sinh "tu chui" maubay gioi trойnein mot Giaic Hoang!"

B- NỘI LINH MỤC, GIÁM MỤC VÀ HỒNG Y

Thu phong Linh Muic ngay 1.11.1946 (26 tuoi), sau n煤i n煤i c煤i g煤i n閒 hoic than hoic taii hoic vieen Angelicum (Roma). Nam 1948 xong luan ain tieu s煤 luan lyi than



hoic, van troi ve quei h煤ong phuic vu. Lam cha phoi giao s煤 n煤i hoic van hoai n閒 ra mahn cho gi煤i trei cho sinh vieen vanh h煤ong nhieu nein gi煤i tri th煤i th煤i n煤i

Giam Muic phuic tai (1958); Giam Quan (1962); Tong Giam Muic (1963) Tong Giaic Phan Cracovie, cung lai giao phan quei h煤ong cuia ngai luic con nhau Trong th煤i gian nay, ngai n煤i tham doi van n閒 goi ra nhieu cho caic tai lieu cuia Coing N煤ng Vatican 2. Nam 1967, Giaic Hoang Phao Loi VI ban cho ngai ch煤c Hoang Y (luic n煤i ngai moi 47 tuoi). Trong suot 15 nam lam Tong Giam Muic Cracovie, ngai n煤i toira lai mot Muic T煤i rat n煤i n煤i vanhieit thanh. Ngai cung n煤em aip duing nh煤ng ch煤 thi cuia Coing N煤ng Vatican 2 cho Tong Giaic Phan. Ngai cung coi nhieu d煤p xuat ngoai n煤e quan sat caic sinh hoait cuia caic n煤i trong thei gi煤i, va cung voi N煤c Hoang Y rat noi tieu th煤i n煤i lai Wyszynski, Tong Giam Muic Varsovie (thui n煤a Ba Lan), tranh n煤i choing lai chinh sach n煤i tai aip boi cuia chinh phuic Coing Sain Ba Lan th煤i n煤i

16.9.1978. Ngai choi biet hieu Gioan Phao Loi 2 nei tööing nhau v煤 Giaic Hoang tieu nhieu Gioan Phao Loi 1 (ten biet hieu kei n煤i tieu trong lich soi Giaic Hoai). Luic n煤i ngai moi 58 tuoi; lai v煤 Giaic Hoang n煤i tieu töö quoic gia Ba Lan; v煤 Giaic Hoang khong phai lai ngööi Ylsau hon 400 nam; v煤 Giaic Hoang xuat than töömot n煤i luic n煤i n煤ang bờ Coing Sain cai tri khaic nghieit. Ngai lai v煤 Giaic Hoang thoi 263 keivò Thanh Pheiravanslav chui chan, nai dieu Chuua Kitoi n煤i tran gian, nein dieu hanh Giaic Hoai toan cau trong gian n煤oan n煤y khou khan van caing thaing trong chien tranh laihi gi煤i hai khou yi th煤i hea cuia thei gi煤i; lai lai luic Coing Sain n煤ang tran lan mainh sang vung N煤ng Nam Alqua caic n煤i N煤ng Dööng; Viet, Mien, Lao v煤a bờ Coing Sain xam chieム.

Thaik nhööon Chuua Thanh Than h煤ong dañ, caic Hoang Y nai choi "n煤ung ngööi", "n煤ung choi" va "n煤ung luic". Mo t v煤 Giaic Hoang xuat than töömot gia n煤inh coi truyen thuong n煤i hanh, tööing thanh gi煤i chien tranh vanphai song trong chei n煤i Coing Sain khaic nghiet, lai phai song va vanco cöic ngay töökhi con trei nein coi mot bain linh va yichí kien cööng, mot n煤i tin mainh mei noi Thien Chuua toan naing. Ngai lai nai biet coi long sung kinh Chuua Giesu trong Bí Tích Thanh Thei va Mei Maria. Nieu nay toihiein roiqua caic thuong n煤ep cuia ngai vei viec ton sung Chuua Giesu hien dieu trong Thanh Thei vai Mei Maria trong Giaic Hoai Coing Giaic. Trong caic bai gianh, ngai luon ket thuic bang nhööng loi nhaic nhau nein Mei Maria. Khaik hieu cuia ngai lai "Toan than con thuoc vei Mei". Thaing 10-2002, ngai nai lai tong thö "Kinh Mai Khoi Kinh Mei Maria", va moi

VATICAN, THANH NỘI GIAIC HOAI

A- VIEC BAU CHON LEN NGOI GIAIC HOAI

Ngay 20.8.1978, ngai ve Roma doi lean taing Giaic Hoang Phao Loi VI, roi tiep theo doi cuoc bau coi Giaic Hoang Gioan Phao Loi 1 (26.8.1978). Hon mot thaing sau lai tröölaai Roma doi lean taing Giaic Hoang Gioan Phao Loi 1 (mat ngay 28.9.1978) va doi cuoc bau coi Giaic Hoang moi. Chinh trong cuoc bau coi nay, mot cach that bat ngöi cho ngai va cho caic thei gi煤i: ngai n煤i n煤i caic Hoang Y bau choi lein ngoi v煤 Giaic Hoang va o ngay

"Năm Mai Khoa, tháng 10/2002-tháng 10/2003, ngoài thêm 5 năm nhiệm "Анх Saing" và chuỗi hạt Mai Khoa; nồng thõi kêu gọi mọi Tín Hữu hãy sieung naing lan hat Mai Khoa kính Noxic Mei, chính ngoài cũng lan chuỗi Mai Khoa haing ngay. Ngoài thõi tango tang chuỗi Mai Khoa cho các khach hanh hoong noxic gaap ngoai. Ngoài ra, Chuia cũng ban cho ngoài coi trí thõi minh va trí nhõi noxic biet, neñ duø töø thõi tuoø treü phai lao nõong vat vaø viec hoic trong thõi chien tranh that bat thõi, nhõng Ngoài noxic tõi noxic sach vaø hoic hoai them, neñ khi vöø thuï phong linh muic xong (tháng 11/1946, ngay sau Thei Chieñ 2 châm döit) ngoài noxic gõi ni Roma du hoic, vaø chæ sau 2 năm, ngoài noxic xong luau ain tiein só thän hoic taii noxic hoic noi tieing Angelicum (Roma) vaø tröøi veø quea hoong phuc vui. Hôn noxic duø khoong noxic du hoic lau nam vaø cung khoong noxic du hoic nhieu quoic gia, nhõng ngoài biet noxic nhieu ngoaii noxic nhõ tieing Nga (vaø caic thõi tieing trong nhoim ngoan noxic Slovaque nhõ tieing Ba Lan cuøi ngoai), tieing Anh, Phap, Ylì Tay Ban Nha, Noxic vaø caic coi noxic Hy Laiø, La Tinh. Ngoài cũng coi tai phai am ngoaii noxic neñ coi nhõng cuoøi noxic lea coi nhieu sac dan khai nhau, ngoài coi theaphat am Lõi Chao Mõng, Chuic Nam Mõi, Chuic Giaing Sinh ... bang caic thõi tieing khaic nhau kei caic tieing vung Al'Chau nhõ tieing Viet Nam. Trong lea Giaing Sinh năm 2003, ngoài noxic lõi Chuic Giaing Sinh bang 62 ngoan noxic khai nhau (theo töøng thuaø cuøi caic noxic truyền thanh, truyền hình vaø baø chí).

Khi lea Tông Giaim Muic vaø Hong Y, ngoài coi döp xuat ngoaii nhieu vaø tham doi Cong Nõong



Vatican 2, ngoài noxic coi döp gaap caic Giaim Muic caic noi tren thegioi khi caic ngoài tröøi veø Roma noxic hop, nhõi noxic ngoài noxic coi thei hoic hoii vaø noxic thõi hieu nhieu veø nhõng traø lõu vaø soi tiein boøi trong thei gioi.

Nhõ vaø, khi lea ngoai Giai Hoang, ngoài noxic coi thei nam vöøng tinh hình ton giao, chính tröøi... trong thei gioi. Con veø nhõng kinh nghiem vaø caich noxic phoi voi Cong Sain, thi tat nhieñ ngoài noxic quai giao dan vi noxic sinh ra, lõi lea vaø song hôn noxic cuoøi noxic phai noxic phoi voi Cong Sain. Vì thei trong lea noxic quang troeng thei vaø Chuia Nhaø 22.10.1978, cau noxic tiein trong bai giaoing cuøi ngoai lai "Anh chi em nõong soi...". Chói Nõong Sói noxic noxic soi than Gabriel noi voi Noxic Maria vaø gioi phut truyen tin (Lc 1,30). Chuia Gieøu cũng noxic noi voi caic Tông Noxic "Chuang con nõong soi..." trong caic tröøong hôip khi caic canh baø xaiy noxic (xem Mt 24,6; 10,28; Lc 12,7; 21,9; Mc 13,7; Ga 14,1). Sach Cöi Öoxic cũng ghi lõi cuøi caic

tiein tri noi traøi an: "Hôi Dañ ta nõong soi..." (Is 40,9; Zc 9,9). Tröøic noxic trong cuoø xuat hanh ra khoi Ai Caø, khi bò noan quañ Ai Caø noxic theo, dañ Do Thaü rat soi, Maisen cung noi vôi hoii: "Anh em nõong soi..." (Xh 14,13).

B- TREÑ NGAI TOÀ THÀNH PHEROÀ

Sau khi lea lam Giai Hoang, ngoài noxic hang hai bat tay khói soi chööng trình lõi lao cuøi ngoai: Thuic noxic vaø khuyen khich phong traø canh tañ qua viec ap dung caic huán thi cuøi Cong Nõong Vatican 2 cho toan thei Giai Hoii, vaø chööng trình möi rong canh coi noxic noxic vaø thanh hoia moi neñ van hoia vaø tö töøng, nõong thõi thuic noxic caic vò chui chañ vaø moi thanh phan trong Giai Hoii haay "neñ vôi" vaø "nem Chuic Kitoi" neñ vôi töøng noxic vaø moi saic dañ vaø quoic gia. Chính ngoài noxic lai "chieñ só xung phong noxic tiein": duøvoacung ban ron sap xep caic cong viec luic noxic, ngoài noxic danh chööng trình noxic tham caic noi quan troeng ôi Roma vaø sau noxic khói soi ngay chööng trình "neñ vôi caic dañ toic" bang caic cuoøi cong du. Chæ sau hôn 4 thang lea ngoai, ngoài thõi hien chuyen ni noxic tiein vieeng thaøm muic vuï Mexico vaø Republic Dominican (25/1-1/2/1979) roi tiep theo caic quoic gia, caic hai noxic thuoc 5 Chau.

Nhõng hoaiet noxic vaø ainh hööng mainh mei cuøi ngoai, "moi noxic töømot noxic Cong Sain ni ra", noxic lam cho nhieu thei lõic thuø nghich voi Giai Hoii lo ngoaii, nhat laøkhoi Cong Sain. Ngày 13.5.1981 (hai nam rõøi lea ngoai), ngoài noxic moit thanh nieñ Hoii Giai quai khich noxic Thoi Nhô Ky teø Mohamet Ali Agrea baøn troeng thõi noxic vaø luic gan traø, khi ngoài noxic di chuyen

taii quaing troong Thanh Pheto (Roma) chao noin Giao Hoa trong cuoc trieu yet chung va trua thoi to hang tuan nhoh thuong le Ngay sau noin ngai phai qua mo cuoc giao phau hon 6 tieu ne lai viet nain ra taii beinh vien Gamelli (Roma); maiu ra nhieu van anh hoong nhieu ne soi khoi cuoi ngai. Sau nay, nhieu nguon tin hanh tiet loi no lai am mou aim sat Giao Hoang do Cong San Lieu Soi van noim cao hon Coong San Nong Alu chui troong vanthue Ali Agrea thoi hien. Coi nhieu ne lai lou y lai ngay 13/5 (ngay ngai bo aim sat) lai ngay Noi Mei hien ra lan han taii Fatima (tiep theo lai cao ngay 13/6; 13/7; 13/8; 13/9; 13/10/1917). Sau khi noic binh phuc, moi nam sau, vao ngay 13/5/1982, ngai hanh hoong taii Fatima neitai on Noi Mei.

Sau nay nhong toi chot quai khich cuong coi may lan toan tinh aim sat ngai nhong that bai. Na biet lai lan ngai vieng tham Philippines lan thoi hai (thang 12/1995) moi toi chot Hoa Giao coi noan cuong goi ngoi nhan aim sat ngai nhong bo phat hien vanngan chan kip thoi. Ohg Samuel Berger moi thanh vien trong uỷ ban duyet xeit veachinh saich chong khung boi cuoi Hoa Ky troi bien coi 9/11, trong bai nhieu traon vao ngay 24/3/2004, oing cuong hanh neitai chot Al-Qualda hanh mieu toan aim sat Giao Hoang vao thap nien 90' nhong bo khaim phai vanngan chan ngay.

C- NGAN KHANH GIAO HOANG

Kei tot 16/10/1978 nein 16/10/2003, ngai hanh nein hanh Giao Hoa toan cau noic 25 nam. Tinh nein ngay 18/5/2004 lai sinh hanh 84 cuoi ngai, v Giao Hoang hanh dat noan chien lai noing thoi ba trong



soi cau v Giao Hoang. Ch sau Thanh Pheto (nam 30 nein nam 67: 37 nam), Giao Hoang Pio IX (21/6/1846 nein 7/2/1878: 31 nam 8 thang). Ngai hanh voit qua soi nam cuoi Giao Hoang Leo XIII (3/3/1878 nein 20/7/1903: 25 nam 4 thang). Tuy luu nay hanh ga n nein tuoi 84 vao soi khoi anh hoong cuoc mou sat nam 1981 cung voi beinh Parkinson van viet khon xuong, nhong tru khon cuoi ngai con rat minh man vanngai con coi nhieu viet doi nhan phai lam; nhat lai ni tham muc vu nhieu quoit gia khac kei cau noic Nga, Trung Quoc va Viet Nam.

Trong nam 2004, hanh coi 4 quoit gia moi Giao Hoang tham vieng muc vu taii Alu chui toia le beim mai Nai Hoa Cong Giao Trung Alu taii Trung Tam Thanh Mai Maria-Zell; taii Thuuy S, Nai Hoa Giou Trei Coong Giao toan quoit taii Berne; taii Phap; taii Mexico, Nai Hoa Thanh the Quot Tei lan 48 taii Guadalajara.

Trong 25 nam tren ngoi Giao Hoang, hanh dieu Chu Kito noi tran

gian, Noi Gioan PhaoLo 2 (ngoai nhong chuyen cong du muc vui nein cao quoit gia) hanh viec rat nhieu taii Toa Thanh: tiep hanh trieu khaich hanh hoong nein Roma, cuong nhoh gaip goi rieng cao chinh khaich quoit tei ngoai giao noan, cao nhau vat noi tieu thegioi, cao nguyen thu quoc gia... Theo truyen thong, ba bo chit otoi loe: coi khoang 400 trieu ngdoi hanh noic gaip goi Giao Hoang qua cao buoi trieu yet chung hay rieng taii Toa Thanh hoac trong 102 chuyen cong du muc vui tinh nein nay. Ca buoi "trieu yet rieng" lai khi Giao Hoang gaip rieng cao v lainh nai, cao nhau vat, hay moi phai noan nai hanh trong nein Vatican. Con ca buoi "trieu yet chung" lai khi ngai xuong cong troong Thanh Pheto vao khoang gan trua ngay thoi to hang tuan khi ngai coi mat taii Toa Thanh, nei gaip goi chung cao phai noan hanh hoong nein tham van tuoi tap taii coong troong (ngay doi coi soi van phong lam viec cuoi Giao Hoang). Trong suot 25 nam, ngai hanh tiep xuc tren 17 trieu khaich hanh hoong trong 1112 buoi tiep kien chung (theo hanh tin Zenit 17/12/2003).

Ngoai ra ngai con viet rat nhieu bai giaoang van cao bai huon dui cho cao buoi trieu yet chung, cho cao Hoa Nghie Giam Mu... hay cao bai dieu thuyet taii cao hoa nghie quoit tei hay hai lan taii Nai Hoa Nong Lieu Hiep Quoc nei coi voi hoa binh thegioi (vao cao nam 1979 vao 1995); taii trui soi Lieu Hiep Alu Chau (EU) nei ngoi loi voi cao nhau lanh nai Alu Chau (1988); taii Quot Hoa Y (2002). Ngai con viet 14 thong neip (Encyclical), 15 tong huon (Apostolic Exhortations), 14 tong tho (Apostolic Letters) tinh cho nein nay. Thong Neip

lần cao vinh thô quan trọng gọi là Hội đồng toàn thể cao Giám Mục toàn cầu (HĐGMTC) nhằm nhổnghóng tín rneu quan trọng nhô thông nneip Nang Cöiu Chuoic Nhañ Loaii (Redemptoris Hominis); thông nneip Bí Tích Minh Maiu Thainh Chuia (Ecclesia de Eucharistia). Tông Huân lần cao vinh thô coi tính cách chê dañ mui vui gia ñinh, xai hoai, giòi trei công taic xay döing hoa bình... Tông Thô lần cao sòi nneip ñeacap ñen caic ñeatai quan trọng veacat sinh hoat trong Giai Hoa (môii nhât van thaing 10/2002 ve Kinh Mai Khoi Kinh Nöic Trinh Nöi Maria - Rosarium Virginis Mariae ñeakhai matic Nam Mai Khoi tòi thaing 10/2002 ñen thaing 10/2003 va lapt them 5 ngam Nam Söi Saing). Ngoai ra, ngoai ñai hoan tat van ban hanh Boi Giai Luat möi (1983) söia ñoai Boi Giai Luat cu theo tinh thanh Công Nong Vatican 2, van cuon Giai Lyi Công Giai möi (1992).

Ngoai cuong lam thô van viet nhõng cuon saich coi giao trò nhô cuon Bööic Qua Ngööing Cöia Hy Voing ñeacuahn bò nhan loaii bööic qua nam 2001, qua mot theakyimöi van moit thiein niein kyimöi... Ngoai ñaisuy ton nheiu vò thainh van chañ phööic nhât trong lich söi Giai Hoa: 476 vò thainh, 1314 vò chañ phööic; trööic ngoai chê coi 300 vò thainh van 1310 vò chañ phööic caic Giai Hoa tien nheiem ñaisuy ton.

Ngoai ñai phong 201 vò Hoang Y. Hien nay Hoang Y Noan coi 164 vò con soing trong ñoii coi 144 vò do ngoai tañ phong (them nheiu vò Hoang Y thuoc caic dan toc khaic nhau. Viet Nam hien nay ñang coi 2 vò Hoang Y: Pham Ninh Tuñg van Pham Minh Man.

Mot trong caic van ñeac Coing Nong Vatican 2 quan tam lai bañ veagiautri vannein taing gia ñinh; van

vai tro cuia giòi trei trong thegioi vaixaithoi ñoong thôi bò ainh hööing xau cuia caic trao lòu voathan, trong vat chat. Vì thei Giai Hoang Gioan Phaolo 2, qua caic bai giaoang vanthô mui vui, ñaomöi goi moi ngööi, nhât laic baic cha mei, caic thuï lainh quoic gia vancaic cò quan xaihoi phai lòu tam giup ñoic caic trei em, caic gia ñinh nghiep khouvan tiep tay nhau bañ veagiautri gia ñinh. Chinh ngai, qua caic chuyen cong du mui vui ni caic nööic, ngai ñai coi voi ñieun ñoii

Qua saic leñh ngay 9/5/1981, ngoai ñai thanh lapt Hoa ñoong Giai Hoang Ve Gia Ñinh, ñeacat vò coi traich nheiem nghiein coi vanhoa ra caic phööong thei coi van giao trò gia ñinh choang lai ic caic trao lòu lam bañg hoaï gia ñinh, nhô luyen ai töi do, ly dò, phai thai, ñoong tinh luyen ai, hoan phoai ñoong phai... ñang ñoöic mot soanhailanh ñao van quan ton chap nhau. Tòn nam 1994 ngoai ñai thanh lapt Hoa Nghi Thei Giòi Ve Gia Ñinh (World Meeting of The Families) ñoöic toachöic 3 nam moit lai taii caic nööic khaic nhau trong caic luic ñia khaic nhau: 1994 taii Roäma (Italy); 1997 taii Rio de Janeiro (Brazil); 2000 taii Roäma (Italy); 2003 taii Manila (Philippines); Hoa Nghi taii Manila quy tui hon 5,000 ñai bieu caic gia ñinh tòicac

quoic gia khaip 5 Chau vea hoai thaib, trong ñoii coi soi tham doi cuia 39 Hoang Y, 25 Giai Muc, 500 Linh Muc vanmoi soachöic saic caic ton giaoab bañ).

Ñoong Kim Giai Hoang cuong ñat biêt lòu tam ñen giòi trei Ngay khi con lam Linh Muc phoi xöi van giaoab sö ñaii hoic van caic nam taïi quea hööng Ba Lan, ngai ñai sinh hoat rat gan guï voi giòi trei van sinh vien vanñoöic hoirat quyimein. Trei ngoai vò Giai Hoang, nam 1985 (Nam Giòi Trei cuia Lieñ Hiep Quoc), trööic haing ngan giòi trei hoip mat taii Roäma, ngoai ñai tuyen boithanh lapt ngay giòi trei theagiòi, thööong coi hai nam moit lai, giòi trei thei giòi hoip mat taii moit noi na ñoii ñeacung nhau gap goi chia seu cau nguyen, vui choi, hoai thaib ñeac trao ñoai vòi nhau caic kinh nghieem töicac nööic khaic nhau, ñeac chung tay xay döing gia ñinh van tööng lai. Ngoai thööong thaib hanh ñen chui toia. Ñaii hoai giòi trei lai ñau taii Roäma; lai thööu hai taii Buenos Aires (Argentina 1987); Santiago de Compostella (Spain 1989); Czestochova (Ba Lan 1991); Colorado (Hoa Ky 1993); Manila (Phillippines 1995); Paris (Phap 1997); Roma (Italy, Nam Thainh 2000); Toronto (Canada 2002). Lai tòi lai taii Cologne (Nöic 2005, ñaëc biêt lai nay caic 3 nam).

Ngoai caic ñiem hoat ñoong cuia Giai Hoang trei ñay, caic saich voi bañ chí, caic cò quan truyen thanh, truyen hinh, maing lòöi toan cau ... con ñoia ra rat nheiu hoat ñoong cuia Giai Hoang, coi thea ghi toim lai caic ñiem sau ñay:

D- VEAGIÖI LAO ÑOÖNG

Giai Hoang luc com trei ñai soing ñoii soing lao ñoong vat van bang hai ban tay vanmoi hoai nööic



mặt của ngài, nên ngài rất hiếu roé tình trang nôi sống của người lao động chân tay. Ngài đã có ảnh hưởng nhiều trong các phong trào cải tạo lao động trên thế giới. Alphonse Hööng nói cũng có một tác dụng mãnh mẽ về nâng đỡ tinh thần Lech Wałęsa (sinh năm 1943) sang lập và lãnh đạo phong trào "Công Đoàn Noam Ket" (1980) quy tụ các công nhân từ Gdańsk và khắp nước Ba Lan nỗ lực thành lập phong trào lao động mãnh mẽ nhằm tranh cam go trước diễn biến của Công Sản thời đó và sau cùng giúp phần lớn lao động suy yếu của Cộng Sản Ba Lan, cũng với sự suy yếu của các đoàn Công Sản tại Liên Bang Sô Viết và Nga, cũng như làm suy yếu ảnh hưởng của phong trào Cộng Sản ở các nước trên thế giới.

E- VỀ HOẠT ĐỘNG CHO NHÂN QUYỀN, TỐI ĐO VÀ HOẠT ĐỘNG TRÊN THẾ GIỚI.

Tự hoàt động cho giới lao động cũng nhở qua nhiều năm liên tục hoàt động nôi khang với chung hòa Cộng Sản ngay từ khi còn là Linh Mục, và góp phần quan trọng làm suy yếu của Cộng Sản. Ngài đã và đang hoàt động cho Nhân Quyền, Tối Đô và Hòa Bình cho toàn thế giới qua các cuộc thi đấu muôn vui các nôi trên thế giới, nhất là qua hai lần thăm viếng cộng đồng nhân quyền trên diễn đàn Liên Hiệp Quốc (vào các năm 1979 và 1995), lần thăm viếng và nhõi thông tin tại trụ sở Liên Hiệp Âu Châu (EU) năm 1988 và dịp thăm và nhõi diễn văn tại Quốc Hội Ý (2002), cũng nhở qua hoàt động của quan sát viên thôong trroict của Tòa Thánh tại Liên Hiệp Quốc, và qua các hoàt động tích cõc của Hội Nông Giai Hoang Vệ Cộng Ly và Võ Hoà Bình.



các dân tộc và tôn giáo, tại Assisi (Ý), quê hương Thánh Phanxicô Khoi Khanh, tại giải bài Kinh Hòa Bình nôi nổi tiếng của thế giới qua bao thế kỷ. Chính ngài đã thành hành nền cung cầu nguyên vòi các nhà lãnh đạo các tôn giáo khác (vào các năm 1986, 1993, 2002).

G- VỀ HOẠT ĐỘNG CANH TÂN

Trong sinh hoàt nói boà Giáo Hoà, ngài là vòi Giáo Hoàng có tinh thần canh tân, mở rộng giáo triều (phong nhiều Hồng Y từ các quốc gia khác nhau trên thế giới, nhất nhiều vì thuở các sao tố làm việc tại giáo triều nhỏ Hồng Y Nguyễn Văn Thuận (Việt Nam) Chu Tích Hồi Nông Công Lý và Hòa Bình; Hồng Y Francis Arinze (Nigeria, Phi Châu) Tổng Trưởng Thành Bô Phêrô Tông Võ Ky Luat Bí Tích. Ngài cũng nhận mạnh nền vai trò Tổng Nói của người Giáo Hồi.

H- NƠI VỐI QUỐC HỘNG VÀ GIÁO HỘI VIỆT NAM

Riêng nhõi vòi quốc hộng và Giáo Hội Việt Nam, Giáo Hoàng Gioan Phaolô II rất thông cảm hoan nghênh của người Việt Nam chung ta. Vì chính ngài cũng đã sống và gặp bao nhiêu nỗi khổ khốn khổ trong chép nỗi Cộng Sản Ba Lan. Ngài lên ngôi Giáo Hoàng sau vài ba năm Cộng Sản lấn chiếm miền Nam, Campuchia và Ai Lao. Sau nhõi cuộc võl bieñ lõn lao và nhõi dùng cảm của người Việt Nam đã làm cho thế giới phai cảm nhõng. Lúc nhõi ngài đã kêu gọi các chính phủ và các Giáo Hội các nôi rồng tay nhõi tiếp người tỵ nạn Cộng Sản của chung ta, nhất là tại Hoa Kỳ. Cung lúc nhõi đã toùi lòng yêu mến và nồng nhõi tình thân Giáo Hội Việt Nam, ngài đã chọn một Linh Mục Việt Nam làm bí thô cho ngài, nhõi

Iāi Nōīc Ông Vinh Sôn Trần Ngocī Thūi. Rồi ngaī nāt Nōīc Tōng Giaim Müc Nguyēn Vǎn Thuān lām phoī chuī tōch (1993) rồi chuī tōch (2000) Hōi Nōīc Giaīo Hōang Vēa Cōng Lȳi Vaī Hōa Binh, vā ban tȫīc Hōang Y saū nōī Mōī nāt ngaī lāi ban tȫīc Hōang Y cho Nōīc Tōng Giaim Müc Saigon Phaīm Minh Mān (2003), nōī lāv̄o Hōang Y Tōng Giaim Müc tiēn khōī cūa Giaīo Phaīm Saigon.

LÔI CHƯC MÖNG, CAĪM TAĪ TRI AN̄

Tōm laīi, Giaīo Hōang Gioan Phaolō 2 lāi mōī "Ngööī Cūa Thôī Naī" chāng nhȫng cho Giaīo Hōa Cōng Giaīo, maī con cho cāi thē giȫi. Mōī ngööī naī nööic Chūa Thāinh Thāin, qua cāi Hōang Y cõi tri, choin vāo "ñūing chōi vāo ñūing lūc". Mōī ngööī tich cõī hoaī nȫng, trí khon̄ minh mān, giōi ngoāi ngöī gian̄ kinh nghiēm cān thiet̄: kinh nghiēm vēa lao nȫng, kinh nghiēm vēa cānh lām than cūa con ngööī trong chien̄ tranh, kinh nghiēm vēa sõī tan̄ bāo cūa cāi chēa nōī nōī taī phaī xít̄ vāo Cōng Sain̄ vōi thain̄, kinh nghiēm vēa cāī trāo lōu xaī hōī n̄ang n̄ē dōa nēn tāng giā n̄inh vāo nhān phaīm cūa con ngööī maī Giaīo Hōī n̄ang phaī n̄ōi diēn vāo cap̄ thiet̄ gian̄ quyet̄ cho chinh Giaīo Hōī vāo thē giȫi (qua gāp gõī vāo hōī hōī trong Cōng Nōīng Vatican 2). Ngāī ñūing lāv̄o Giaīo Hōang n̄ēn n̄ōa Giaīo Hōī vāo thiēn nēn kȳi thȫi bā nhȫ tiēn n̄oain cūa Hōang Y Wyszinsky (Tōng Giaim Müc Varsovie, Ba Lan) khi tiēn chān ngaī vēa Rōma bāu Giaīo Hōang vāo thāng 9/1978. Ngāī lāv̄o Giaīo Hōang biet̄ nhin̄ xā trōng rōng, vāo nhȫ Thūi Tȫīng Nōīc Gerhard Schroeder trong nēn vāo chuī möng döp ngaī khain̄ Giaīo Hōang: "...Ngāī

ñaīmȫira mōi chān trȫi mȫi vāo gian̄ tāng n̄ōi thoaī n̄ēi gōp phaīn vāo viēt gian̄ bȭt nhȫng xung n̄ōt vāo tāo nēn nēm thȫng cam̄ hón̄ trēn thē giȫi...". Tōng Thȫng Hoa Kȳ George W. Bush, Nōī Hōang Anh Quoc̄, Thūi Tȫīng Tony Blair vāo nhiēu v̄i laīnh n̄ao cāī quōc gia, cāī ton̄ gian̄ cūng n̄aīnēn vieng tham Giaīo Hōang taī nēn Vatican, cāī ngöī vāo caim̄ ôn Giaīo Hōang vēa nhȫng n̄ōng gōp cūa ngaī cho nēn hōa binh thē giȫi, cho cōng lȳī vāo nhān quyen̄ ôī cāī quōc gia. Tōng Thȫng Hoa Kȳ Bill Clinton trȫīc n̄ay vāo thāng 8/1993 khi n̄ōn tiēp Giaīo Hōang sang tham Hoa Kȳ (dip Naī Hōī Giȫī Trēī Thē Giȫī taī Denver, Colorado) n̄āca ngöī Giaīo Hōang lāi "nhaī laīnh n̄ao tinh than̄ cōi n̄ōi sōng that̄ thain̄ thiê̄n ... vāo lāi n̄gööī nēn han̄h nēn hōa binh vāo cōng lȳīgiȫī cāī dan̄ tōc, trong n̄ōi cōi Hoa Kȳ" vāo caim̄ ôn Giaīo Hōang vēa nhȫng viēt ngaī n̄aīlam̄ nēn n̄ang cao n̄ōi sōng tinh than̄ cūa thē giȫi vāo n̄at n̄ōi Hoa Kȳ Naīc biet̄ cõī chuītöch Liēn Bang SōīViet trȫī n̄ay, mōī laīnh tūi Cōng Sain̄ "hōī tam̄", Mikhail Gorbachev n̄aī nēn tham Giaīo Hōang nhiēu lān taī Vatican vāo ca ngöī Giaīo Hōang lāi "Khuon̄ mat̄ lōīn nhat̄ cūa thȫi



n̄aī" vāo thūi nhān nhȫng gī n̄aī xaī ra taī Nōīng Alū (sõi xuip n̄ōicūa chēa n̄ōi Cōng Sain̄ taī Liēn Bang SōīViet vāo Nōīng Alū) n̄aī khōng thēi xaī ra nēu khōng coīsõī n̄ōng gōp lōīn lao vāo ainh hō̄ong tinh than̄ cūa Giaīo Hōang (theo New York Times March 9, 1993). Tuy nhiēn theo tap chí Life (Dec. 1989) thi Giaīo Hōang khōng phaī chǣ chōng laīi chūi nghiā Cōng Sain̄ vōi thān ôī Nōīng Alū vāo trēn thē giȫi, nhȫng ngaī cūng n̄em cāi tām lōīc n̄ēa chōng laīi nhȫng trāo lōīn vāo chūi nghiā tõī bān duy vāi cūa thē giȫi ngay nay, v̄i cāi chūi nghiā Cōng Sain̄ vāo Tõī Bān nēu bāt cōng, n̄i ngööic laīi gian̄trò nhān bān vāo phaīm gian̄ con ngööī.

Tõī bāī Times sōi cuōi nām 1994 n̄āi chon̄ Giaīo Hōang lāi "nhān vāi cūa nām 1994", n̄āng hinh ngaī trēn trang bia vāo ñāng nhiēu bāi cūa nhiēu v̄i laīnh n̄ao quōc gia vāo ton̄ gian̄ cāī tūng Giaīo Hōang vāo cōi ngaī khōng phaī chǣ laīnh laīnh n̄ao tinh than̄ rieng cho hón̄ hai tȳi ngööī Kitōi Hȫī (Cōng Giaīo vāo Tin Lan̄h) maī con chung cho cāi thē giȫi, v̄i ngaī n̄ōng gōp lōīn lao vāo sõī phūc hōī n̄ōi sōng tinh than̄ vāo luūn lȳi cūa thȫi n̄aī chuang tā n̄ang bõ suy vi v̄i ainh hō̄ong trān tūc.

Hoiā só Naī Hān̄ Han Jang Hyeon (1941-2002), ngööī hoiā só noī danh vēi chān dung cāī nhān vāi noī tiēng nhȫ Winston Churchill (1957), Giaīo Hōang Phaolō VI (1965), vāo nam̄ 2000 n̄aī hoiā bā bȫc chān dung Nöīng Kim Giaīo Hōang Gioan Phaolō 2 trēn Iuiā, diēn tāi ngaī nhȫ mot v̄i "Tōng Nōī Hōa Binh". Ngoaī ra con rat̄ nhiēu tem thô̄ taī Vatican vāo Yǖl mang cāī hinh ainh khaīc nhau cūa Giaīo Hōang. Taī Ba Lan, quēh hō̄ong cūa ngaī, n̄aī cōi nhiēu quāng trȫong, n̄ōng phaī trȫong hōī mang tēn

ngai, cung nhö caic tööng nai nöi vinh quang ngai. Nhaän döp kyü niem 25 nam lam Giaä Hoang, chinh phuü Yü nai truy taäg Giaä Hoang huy chööng vang nöi ghi công ngai veänhöng nööng goip lön lao cuä ngai cho neän van hoä Yü.

Töng lööic caic hoait nööng cuä ngai sau 25 nam, bình luän gia Tracy Wilkinson viet tren töö Los Angeles Times nhaän döp ngai khaint Giaä Hoang cuä ngai nhö sau: "Phai toän nchieu nöm, caic hoict gaiämöi coi theä phän tích thaü naiä gio sain cuä Giaä Hoang Gioan Phaotoi 2. Ngai nai viet bao van kien van thöng nöiep, naiä du hanh hon 725,000 dam, tööng nööng voi 29 lan vong quanh traü nät, naiä phong hiët thanh cho hon 400 vò, vanhö vay quan niem veä söl thanh thiëñ nööic möi rõng. Ngai thaü söl lai vò Giaä Hoang naiä thay nöi theä giöi ngai soing, var thay nöi Giaä Hoä ngai daän dat". Con öng George Weigel, ngööi viet nchieu veä cuoic nöi cuä Giaä Hoang, goi ngai lai "Chöing nhaän tuyet voi cuä thöi naiä chüng ta". Töö Wall Street Journal thi goi ngai lai mot "khuon mat sieu voi trong mot theägiöi hoi häi" (Trancendent figure in a Finite World).

PHUÏ ÑEA BON PHÄN CAU NGUYEN CHO ÑÖIC GIAÄ HOANG

Béä ngoai chüng ta thaü caic vò Giaä Hoang do Mat Hoi Hong Y ñoam baü leñ (caic Hong Y dööi 80 tuoä). Tuy nchieu chinh Chuä Thainh Thain qua tay Hong Y cöü tri naiä choïn ngai. Trong soä 12 Toäng ñoä chinh Chuä Giesü naiä choïn Thainh Pheïroi ngay caï trööic khi Thainh Pheïroi hieu nööic chöic vui van boän phän thaü lön lao cao caï cuä minh: "Pheïroi con lai ñaij tren



Thay khoäng?". Caï ba laiä Thainh Pheïroi nêu khaing nönh: "Con yeü meän Thay!... Thay biết het moï söi, Thay biết con yeü meän Thay..." (Ga 21,15).

Chuä Giesü naiä muon Thainh Pheïroi nhaäc ni nhaäc laiä töi ba laiä long yeü meän cuä Thainh Pheïroi nöi voi Chuä, song song voi ba laiä trao nchieu vui chän dat ñoam chien Chuä cho ngai. Ñay coi theä lai bus laiä ba laiä Pheïroi naiä choä Chuä. Cung coitheälañlõi theäba laiä "Trung Tín" trong nghi thöic "trao quyén" thöi xoa taii vung Trung Nööng. Nhöng daü sao, nieu nöi cho ta thaü long yeü meän Chuä trung kien laiñieu rat quan trọng vancañ thiet cuä ngööi nööic Chuä choïn vanban quyén chän dat ñoam chien Chuä nöi traen gian. Vangay sau nöi Chuä naiä hei möi cho Thainh Pheïroi biet "Thainh Giaä" mai vò chui chän thay mat Chuä ôi traen gian seïphai voi trong suot cuoic nöi chän dat ñoam chien Chuä... nhöng "Haü theo Thay" (Ga 21,18). Cung chinh vi nchieu vui quan troing van khoui khanh nhö vay, nen trööic nöi Chuä naiä höia voi Thainh Pheïroi "Thay seï cau nguyen cho con naiä con khoui mat nöic tin ... van sau nöi haü lam kien vöng nöic tin cuä anh em con" (Lc 23,31).

Cau nguyen cho caic vò chui chän, nhat laiä Giaä Hoang, van lai nchieu vui cuä moi Tín Höü. Trong caic Thainh Leä caic Giöä Kinh Phüng Vui, caic Giöä Chäu Minh Thainh Chuä... van coi nhöng lói cau nguyen rieang cho Giaä Hoang ñang nieu hanh Giaä Hoä. Haü ngay chüng ta haü nhöic cau nguyen cho Giaä Hoang. Ngai nhaän nööic biet bao nchieu nhöng lói vinh danh, ca tung; nhöng cung phai am tham chieu nööng bao nchieu nhöng thöi thaich, khoä ñau, lo laing cho toan

theo Giáo Hội, nhất là trong thời nail chung ta, có biết bao nhiêu nhöng phong trào "tôi do quai tròn" nail Giáo Hội phái "cõi mô" chieu theo nhöng thò hieu cua tran tuic, nhö: luyen ai tôi do, ly dò, phai thai, ket hon nhöng tinh, Linh Muic lai gia nhinh, phuñ nöilam Linh Muic ... Nail larvò chulchan chính, nail dieñ Chuà Kitoñ noi tran gian, ngai phai luon "kien vöng trong nöic tin" va gìn giòi Giáo Hội luon lai "Giao Hội duy nhat, thanh thien, công giao và töng truyền" (Kinh Tin Kính), luon ni theo nhöng loà cua Chuà.

Vì theo ngai cung gap biết bao "aip lõic" töi nhieu phia khaic nhau. Ngay trong Giáo Hội cung luon luon coi hai khuynh hööing khaic nhau va ngööic nhau: moñ khuynh hööing tam goi lai "truyền thống" (traditionalism) hay "baip thuip" va moñ khuynh hööing tam goi lai "tieñ boi" (progressivism) hay "cõi mô". Khuynh hööing truyền thống thi pheá bình lai Giáo Hội sau Công ñoòng Vatican 2 nail ni quai nhanh, quai voi vaip cap tieñ vañanh mat dan tính caich töng truyền tot neip cua Giáo Hội veaphung vui, veägiai luat... Khuynh hööing tieñ boi thi ket an lai Giáo Hội ni quai chaam, thieu cõi mô thieu thong caim, thieu soing nöong nea thu huït con ngööi thoi nail, nail laugioi trei Giáo Hoang luon phai gìn giòi Giáo Hội luon "kien vöng" trong nhöng loà Chuà, khöong baip thuicueng chaing cap tieñ. Neu leñ nhö vaay nea chung ta thay roñnhöng lo toan va gainh naing cua Giáo Hoang nea haing ngay nhöidang caic hy sinh, ham minh, cau nguyễn cho Giáo Hoang, nail lai ñöong Kim Giai Hoang Gioan Phaolo 2 sap bööic sang 84 tuoi, va soki khoie giam suit vi beñh tat. V



Hööing Veà Mei Lavang

Thang Hoa hööing veà Mei Lavang
Nguon Caÿ trong hy voing chöia chan
Nhöiqua Mei daing len Thien Chuà
Ban muon ôn Phuic Loic han hoan

Mei Lavang Sao Bién tran gian
Hööing dañ nhööing thoat moi gian nan
Qua khoanain Mei luon cõiu thoat
Cau khan xin Mei ôn Phuic An.

Mei ñoai thööong dañ Viet hoan cau
Ban ôn vui möng het au sau
Qua ñau khoitöi ôn cõiu thoat
Qua hoan nañ Hañh Phuic beñ lau

Mei Lavang cõiu chuoic nöong công
Cau xin Mei khöong phai veäkhöng
Ban ôn Hañh Phuic cau Hon Xaic
Thoia man ööic nguyeñ nhö ööic mong.

Mei Lavang nguon moi Höng Añ
Ban muon Ôn Phööic cho toan dañ
Nguon phuic an vui ñöi ñaing soing
Hañh phuic vui hööing thaip tuyet tran

Hay ñeñ cau xin Mei Chuà Tröi
Ban ôn Phuic Loic cho moi ngööi
Qua ñöi tam hööing ôn cõiu roi
Xaic Hon Hañh Phuic soing muon ñöi. V

THAICH LINH

**Ngõài nǎo
nội nát trong
tâm và các
quyền lôi tinh
thần... bệnh
võc quyền lôi
dõa trên chán
lyùvaøban tính
thiệt thõic,
chòu khoàng
chaøp nhaø
quyền lôi xâø
đöng tuyên boá
theo cõong
quyền áp lõic.**

YINGHÓA

Quyền lôi thiêt nhien laø moø
thoï khai naøng maønaø lam ngõiøi thi
ai cuøng coø khien cho ngõiøi khaø
phaø toøn troøng neø minh nõiøi
hööing thuø hainh phuø maø Taø Hoø
van muøn cho minh.

Dõa vaø quyền lôi nay, ngõiøi
não nõiøi vaø trí thõic coø theø phaiø
minh nhõng quyền lôi khaø, goøi
laø quyền lôi nhien taø neø bao toøn
vaø phaiø huy nhõng quyền lôi do
Taø Hoø naiø nõøn chung cho moiø
ngõiøi.

Suy tö veà

QUYỀN LÔI

añ nõøn van saing taø.

TRÖINGAI

Vì con ngõiøi coø phaiø cõ theø
vatø chatø, laøi coø khuynh hööing vø
kyütapø quanø do giaoø duø vaøtoøchöic,
anh hööing moø sinh, coøtheøsai lam
trong lõnh vöc phaiø minh, baø veø
phaiø huy vaø toøn troøng quyền lôi
banø thaø vaøthaø nhaø.

PHÖÖNG PHAP

Hoøi hoøi vaøsuy tö neøphaiø minh
vaø hoøi taøp, baø veø phaiø huy vaø
toøn troøng caøc quyền lôi. Ai cuøng
coøquyền nõiøi hoøi cho minh vaøbeøn
võc cho ngõiøi khaø nhõng quyền
lôi thiêt nhien chatø chanø cuøa con
ngõiøi.

Ngõiøi coøtraøch nhieøm laøi caøg
phaø beøn vöc cho nhõng ngõiøi
minh phuiø traøch. Ngõiøi náo nõiøi
trong tamø veøcaøc quyền lôi tinh
thân, neuø caøn viø batø khaøkhaøng thi
chòu hy sinh moø soøquyền lôi vaø
chatø, bao giøø cuøng nõiøi hoøi hay
beøn vöc vøi sõi khoøn ngoan caøn
thaøn cho khouø xamø phaøm neø
quyền lôi cuøa ngõiøi taøvaøkhoøi thiêt
haiø lõin cho minh.

CAN THIET

Theo yinghøa nhõ treøn thi caø
quyền lôi thiêt nhien neø rat caø
thiet, viø hainh phuø cuøa con ngõiøi
vanø caøn thiêt nõiøi vøi ai hieuø biet
vaøcong nhaø yinghøa vaøgiautø con
ngõiøi.

Hainh phuø laøneøi kien neøcho
con ngõiøi deø dang thi hanh caø
coøng vieø cuøa minh giup ích cho
minh vaøngõiøi khaø, cuøng laøcoø
caøn cuøa con ngõiøi theø luat cuøa
Taø Hoø chí minh vaøchí thiêt nãø

KET LUAN

Muoøn biet minh coøquyền lôi
theønaø, caøn phaiø xem thoøneøi giø
nõøa nõøn hainh phuø thiêt thoøc cho
minh, trong hiëñ taiø vaøtööng laø,
lõnh vöc tinh thaøn troøic, phaøm vi
vatø chatø sau. Vieø giø ngõiøi ta coø

theo thi hành và minh cùi theo lanh nhan.

Theo nhõ theo viet ḡi quai s̄c ngõi ta, hay laungoai pham vi cuia minh, ch̄ cùi theo nem nein khoai lai v̄t ch̄t nh̄t th̄i cho minh, va uhai nein tinh than, töong lai lau dai cuia minh hay cuia ngõi khaic, thi khong theo lau quyen loi hay boi phan cuia mot ngõi na.

Cu ngõi noi quyen loi ch̄ do s̄c mānh nem lai; heacu s̄c mānh hay quyen loi thi bat buoc keukhaic phai theo minh, töi minh n̄at quyen loi cho minh. Van hay trong th̄i tei cùi theo xaiy ra nhõ theo nhõng ton giao quyet lieu phuinhau quyen loi cuia s̄c mānh, ch̄ coing nhaan s̄c mānh lau nein beinh vöc quyen loi ch̄n chinh, ch̄i khong phai muon n̄at quyen loi theo na cung noic.

Nhõng ngõi loi duing s̄c mānh neaoie hiep keukhaic, bat buoc keukhaic chieu theo yiminh, neilam loi cho minh, noilai loi giao doi, khong phai loi chinh naing chan th̄i; vi ch̄ lau loi theo vat ch̄t hay theo yihöing sai lam cuia minh, ch̄i khong theo chan lyi khong theo bain tinh con ngõi.

Vai lai loi cho minh ma uhai ngõi khaic thi khong phai loi chan th̄i va u loi chinh naing, vi con ngõi sinh ra van coi lieu hei lieu noii voi nhau, ch̄i khong phai ngõi mānh noic quyen noic noain vaungoii yeu ch̄biet lam than traum ngoia, noileakhaic cuis̄c mānh hon minh.

Trai lai, cois̄c mānh laucoibon phan giup noic ngõi yeu nuoi, vi ngõi yeu nuoi coi quyen loi ch̄i noic giup noic cuia ngõi mānh mei Cung nhõ ngõi trei coi bon phan giup noic cho ngõi döic kholi b̄i öic hiep, vi ngõi döic coi quyen loi noic ngõi trei giup noic Chou thua

s̄c mānh khong phai lau mot boi phan nhõng ch̄e vi that theo hay vi yeu s̄c nein phai cam chou.

Ngõi n̄ao n̄oic chañ chinh khong bao gioi chap nhaan nhõng nleu ay, van beinh vöc quyen loi d̄a trei chan lyi vauban tinh thiet th̄i, ch̄i khong chap nhaan quyen loi xay döing tuyen boi theo coong quyen ap loic.

Con quyen loi theo n̄oa v̄ lau neithi hanh nhieam vui, ích loi cho toan theo ch̄i khong phai ch̄e rieang cho cau nhaan cuia keukcau quyen, ma uhai nein nhaan pham hainh phuic cuia keukhaic.

Hoac cu ngõi noi quyen loi ch̄ do xaihoi thiet lap. Nei xaihoi lau mot nhoim ngõi khoan ngoan muon beinh vöc hainh phuic con ngõi, tuyen boi mot soi quyen loi chinh naing, thi quyen loi ngõi ta coing nhaan van d̄a trei quyen loi thien nhien laido Tröi an n̄inh. Nei khong theo cau bain noic töi mot nhoim ngõi n̄at ra mot catch lieu lanh, khi aiy lai vi thoi quen hay vi s̄c mānh, noic tai noic noain, kieu caing ích kyimaisai lam.

Quyen loi chan chinh cung khong phai ch̄ do lach soi vi nhõng ngõi trong quai khöi hay lau oiu noi nay noi khaic, coi theo sai lam vea con ngõi. Ton giao van nei yilnein th̄i gian va u khong gian, nhõng khong phai ch̄e vi hai lanh vöc nay nein nhaan n̄inh quyen loi cuia con ngõi. Van hay coi nhõng quyen loi theo th̄i gian, ch̄i khong phai bat di bat döch.

Noi roing nghia, khong coi mot th̄i gi lai khong coi quyen loi, vi th̄i gi cung coi bain tinh va u muc n̄ich cuia thöia. Quyen loi töic tiep va u trei het lau n̄oing n̄ieu kien phu hoi voi bain tinh nein noa nein muc n̄ich. Ngõi hieu bao gioicung ton trong bain tinh va umuc n̄ich cuia

PHÂN ÖU

Nööic tin buon

CUÍ MARIA THERESA NGUYỄN THӨ PHUIC

või tai theatái San Jose,
hööing tho 79 tuoi
lauthan maiu vaunhaic maiu cuia anh
ch̄ cursillistas

VŨNGOIC OANH NGUYỄN NÖÖING MINH NGOC

Cha Linh hööing va Ban Nieu hanh xin chia buon cung anh ch̄ vaugia quyen. Ca y nhõi vaolong töobi cuia Thien Chuia, xin Ngai mau söim n̄oa linh hon cui veacoi trööng sinh.

PHONG TRAO CURSILLO

van vat, nein van ton troing quyen loi cuia ngõi ta.

Vì ton giao tin Tröi saing taio con ngõi neic cho n̄oic hööing thuï hainh phuic, nein ton giao coing nhaan quyen loi chinh naing thiet th̄i cuia con ngõi lau n̄oic hööing thuï hainh phuic. Nieu gi ra ngoai hay lau traui ngõi voi hainh phuic cuia con ngõi thi khong phai lau quyen loi, cung khong phai lau boi phan.

Ai n̄ai nhaan con ngõi coi tinh than va u vat ch̄at, tinh than troing hon va u vat ch̄at, thi hainh phuic tinh than phai öi trei va u tröic sung sööing va u vat ch̄at. Va y n̄ieu gi khong n̄oa vea hainh phuic chan chinh hay laucoitinh catch haii ngõi, thi khong theo kei lau quyen loi va u boi phan cuia con ngõi. V

TRÀN MINH NÖÖIC BAIV

Câu chuyện hàng tháng

**Tình yêu
ngõi mei
xoay quanh
một vong
tròn, không
cùbat ñau maø
cũng chaing
cù keø thuø.
Tình Meï ngap
tran nhö
söông muøbuoi
saøg, sööi am
con caø baøg
ainh naøg
buø tröa, vaø
oam choang
laøy chung nhö
baø tröi ñaøy
sao khi ñeäm
xuoøg.**

Art Urban

MEÏ TOÀ

Không biết bain con nhòi
lúc con nhòi moi khi tei
ngai thì mei bain lam gi
ñea cho bain bót ñau khong? Rieøg
caich cuia mei toà, baø Maria Trần thô
Añ, thi toà nhòi lam. Meï voi chaø
xoá lai, mieøg than roá rit, o! toà
nghieøp con toà... Meï oim choang
laøy toà, u! toà vaø ngoi, hoan len
choá ñau vaø khong ngöøg xuyøt xoa,
mei ñeøn cho con... mei ñeøn cho
con... Roá mei toà döøng toà ngoi len
long, nam chat laøy tay toà vaø baø:
khi ñau ñau thi siet chat laøy tay meï
vaø mei seï noi mei yeø con. Ban tay
nhòi beï cuia toà giøi khong het ban
tay dùi hieøn
cuia mei,
nhöng toà vaø
coi nam chat.
Mei nhìn toà
mam cööi
baø: cong ôi,
mei yeø công
lam. Vaø aing
chöøng thích
thuøi völ troø
chöi möi lai
nay, toà heäcoü
dop laø veø
chat laøy ban
tay cuia mei vaø
luoøn luoøn
nghe tieøg
thuøi thaø cuia
mei, mei yeø
con. Noä khi
vaø buø tröa

her mei ñang ngoi quai cho toà nguï
tieøg cuia mei toà nghe thoang
thoang nhö gioi thoøi vön qua
khung cöø, hoac ñeäm veà naim nguï
mö völ nhieu sôi hai, ban tay toà
siet chat laøy tay mei, vaø nieøp khuic
"mei yeø con" roit vaø tai vaøru toà
vaø giatc nguï that bình yeñ ngoi
lom.

Nhieu luc toà con nghịch phai
bang caich giao völ bù ñau ñeøn nghe
tieøg noi em ñeäm cuia mei toà vön
nhei beïn tai. That kyø lai, moä khi
nghe gioing noi cuia ngoi, töønhöi
cho ñeøn luc khon lön, toà boøng cain
thaø long that an bình, noøng am

tinh thöøng
cuia ngõi
mei. Lön len
toà khong
con giao völ ñeø
choic phai mei
toä nöø nhöng
söi giày rang
buøc hai mei
con ngay
cang that
chat. Khoaøng
thoi gian con
öi baøc trung
hoic ñeøn nhaø
cap, toä con
nhòi moi laø
gap khoikhan
öi tröøng, veà
ñeøn nhaø ñaø
thaø trong tay
mei coi thoø



số cô la Hershey, meieng cõi cõi mei dui vao tay toi, va no i buon trongtoi tan bien nhanh nhõ boi bien. Dõ nhein chaing phai vi thoï keio nhõng laiinh ainh cuia ngõoi mei nhõng chõi toi ôi coi, noain biet tam traing noia con, va voa vea toi bang thanh keio toi oa thich. Vao lõa tuo 20, mei thõong goi neienn thoaii ruitoi ra cong vien Estabrook an trõa neangoain cainh thienn nhein trong nhõng ngay naang hai. Moi lan boi mei nein thaam toi, trõi vea nhau theinao ngõoi cuing goi cho toi mot tam thiep, trong noi luon moi nau bang cau: *con gai yeu cuia mei*. Trong muon van ky niem voi mei, toi coinhõi mai ban tay beinhoinam goin trong long ban tay ngooi mei vaicau noi: "khi nau nau, coi bam vao tay mei vaimei sei noi mei yeu con."

Mot buoi saing, luc toi gan boiit vao tuo 40, cha toi goi nein thoaii cho toi oii soui Gioing oang thõong ngay nghe chiec noch, roi rang thei mai hoan nay khong hieu sao cha toi lai ngap ngoing lap ba noii khong roi thanh loi. Toi nghe coi mot chut hoang mang trong gioing noi cuia oing:

- Mai con, hoan nay mei con thei nau aiy! Boi khong biet chuyen gi nei xai ra. Con nghiep gioian trõa vea nhau mot lai nooi khong?

Tren noong lai xe nein nhau boi mei, nau oic toi lung bung khong noain biet nooi chuyen gi. Moi hoa toi hinh dung nooi mot neiu gi noi bat thõong nau xai ra cho mei toi. Nghia xa hon mot chut, toi kinh hoang chien ngay yinghi vòi nhuim len trong tri.

Böiit van nhau boitoi nang ban lam bep, con mei toi nam yen tonh tren gioong. Noi mat ngõoi kheip lai, hai tay nau van nhau nau hot tren buing. Toi voi nhei van ngõoi

mei khei goi, coi gioi caim xuic noong trao thoat ra bang dong nooi mat:

- Mei oi, con nay...
- Tieung mei toi nhei teinh nhõ bat:
- Mai haicon?
- Vaing, con nay!
- Coi nuing Mai khong?
- Con, Mai nay.
- Mai oi, mei sap chet roi con ail!

Toi noain biet lai couchuyen gi ghegõim xaiy ra cho mei toi nhõng that khoang ngõicau noi yeu ot cuia ngõoi lai gaay mot chaam noong khung khiep trong tam tri toi nein thei Toi song ngõoi, ban tay noa voi len mieung nea giói tieung than noong thoat ra coi hoang. Mat tron trõng, toi ngoi ngaay ngõoi nhin chaam chaam van khuon mat cuia mei toi. coi mong minh nghe lam. Noi kinh hoang bat nau töthinh giae, chuyen dan sang caic giae quan khaic, thaam nhap van mai vanchai luau lou khaip co thei Toi co hoa thay nooi noi soi hai thaam sau van long ngoc lam nhop tim hut haing. Coi hoang toi boing naang ngheet khi nem nooi soi that. Van khi tri oic toi luau hieu nooi soi mat mat, nooi nau noong nay trong noi mat.

Toi ngoi laing yen, guic nau chou thua nenh meinh nau nhau tam cat lia soi gan boi linh thieung cuia toi. Mei toi theu thao:

- Mai oi, nau lam con oi!

Toi chlop voi lai ban tay ngooi, cui xuorng hoai len lop da nhau nheo nang mat dan soi song. Ban tay mei khum lai nhõ muon hong lai het nooi mat toi nang roi lai chai Toi van khong biet phai noi gi voi mei toi. Can beinh nau roirang lam roi. Mei toi khong yem thei nhõng nau nenh luc phai noi nau voi soi that cuia can beinh traam kha. Boing nhein, toi nghe toi thuitha voi

ngõoi:

- Mei, khi nau len côn nau, mei coi bam vao tay con vancon sei noi con yeu mei.

Noi nooi nein noij toi boing oai khoic nhõ mot noia bei Thoi au thô choit quay chaam lai trong tam tri, nhõng lan nau nghich ngai nau, mei nam chat lay tay toi vanoi neu nau coi bam vao tay mei.. Mot thuoi an binh ben ngõoi mei hien, toi tim thay mot khoang thoi gian bat ngat tinh thõong, traui dai trong suot gan 40 nam. Toi that tot soi vi Chuia nau ban cho toi mot ngõoi mei van cung that xau soi khi nhin ngõoi mei bo can beinh ac tinh kei voi vang ra khoi coi tran gian nay.

Ngay trõa hoan noij ngoi ben mei toi suot may tieung noong hoa ngõoi bam vao tay toi lieu tuic, chong toiccon nau nein don dap, van toi thuutha ben tai mei khong tiec loi: *con yeu mei lam, mei oi!*

Cöinhö thei trong suot hai nam tröong cho nein ngay mei toi mat vi chöing ung thõ buong tröong, moi lan nein thaam mei toi, khi thi ngoi ben gioong, khi thi ngoi ben ghe toai neiu rot van tai mei toi mot niep khuc maomei nau dai toai töthuoiicon bei Toi tin chae rang niep khuc nay tinh thõong noi nau kei dai maing song mei toi them hai nam, vööt qua doi noan cuia y khoa lauch coi thei kei dai trong vong vai ba thaing. Toi may man coi theam hon 700 ngay ben mei nein khong con nuoi tiec gi noia.

Qua bao nhein nam, coi nein thaing Nam laulong toi lai thon thic nhau nein ngõoi mei hien. Thoi gian troi lai leinhöng cau noi: "khi nau nau coi bam vao tay mei vanmei sei noi mei yeu con" van mai mai in sau van tam tri toi, muon thuoi..

MARY MARCDANTE
Giuse Nguyen chuyen dich

Xin Vâng Lao Gi?

Phan nay nööic trich trong sach xin vâng tieg lam neñ nhöng dieu ky nhö moï phan nhaï them chung ta moï ngay haÿ coï gaing lam moï hoac hön neñtoi long biet ôn varbat chööic Mei xin vâng chaïc chan seõ lau tieg lam neñ nhöng dieu ky Riêng taing nhöng chö em Sôn, Lan, Yeñ, Trang, Dung, Tam thuoc nhoim Teteša.

Xin Vâng Lao Gi?

- Laønhöng yil Chuia ôïkhaþ noi vaø trong heä moi söi, vaø san sang vâng theo moï cach tuyet nöi.
- Laøkhi boïdöi moï công viec maø khöng loä veü khöi chöu
- Laøtrailöi cach nhaõnhän moi caù chuyen chan nañ
- Laøtiep tuic bat tay vaø công viec boïdöi
- Laøtiep tuic moï giôø kinh nguyen phai boïdöi
- Laøtiep nhañ an cañ moï yeu caù khöng hôip thöi
- Laøsan sang tiep ñoin moï ngööi mìnkhöng mong muon
- Laøsan sang giup ñöi moi ngööi
- Laøthan that caim ôn keiñna mang laiï cho ta söi vui veü
- Laøvui long cho mööön moï ñoà dung ta öa thích
- Laøkhi lôi noï cuà ta khöng nööic moï ai biet ñeñ yüñönh cuà ta bì xuyen tac

- Laøkhi phai khöi khan moï ngööi giup viec khöng vöä yil haÿ caim ôn vi ñoi laødöp ñeñ ta ñeñ tai Chuia nhöng khi ta vuñ veavöi Ngai
- Laøñoin nhañ moï cach moï meñ, moï khi ta bì moi ngööi boï queñ, vi ta ñaiqueñ nghö ñeñ Chuia nhieu lan. V

CURSILLISTA MARIA

TÖØXÖÔNG THÔÏ BÖÔIC VAØ QUEÂTRÔI

**Ngai muon
chieu saing
cho tat caù
môi ngööi vaø
sööi am tam
long moi
ngööi. Ngai
muon cho moi
ngööi neñ coù
nööic mieang
com manh aò
vaø công viec
lam an.**

Chang thanh nieñ ñoï maë aò dong Anh Em Hen Moin Thainh Phan-xi-coà vaø soing trong tu vieñ coïten goïi laø Tu Vieñ Nöic Mei Truyen Tin öithanh phoa Parma, thuoc mien bac Italia. Nhöng chang khöng phai

laøngööi gotc thanh phoa truø phuïi vaø nhoñ nhöp naÿ cuà vung Emilia. Chang sinh taiï Spalato, trong mot gia ñinh coï ten goïi laø Mapas. Ngay töøngay con beü chang ñai thaay quyen luyen caïc tu só dong Thainh Phan-xi-coà soing taiï tu vieñ gan ñoi Böi vì chang say meägöong maë vaø lyi töøng soing cuà Thainh Phan-xi-coà thanh Assisi.

Göong maë döu hien, nöñ sô vaø tính thaib vat cuà caïc tu só Phan-xi-coà cuïng nhö net ñöñ sô cuï theacuà söi ñiep Tin Möng vaø luat dong Phan-xi-coà ñaø lam chang say meä Khoang coïgì laø daûu veü cuà chui trööng ñaç thaang huyeñh hoang, hay cuà neø soing vañ veü trööu töøng, trong roäng caï Tat caïlai neø soing ñöñ sô, töi nhieñ, biet quan sali te mæ moi söi, vaø tim cach soing thea naø ñeñ laøluon nööic hainh phuïc. Chinh vi vaÿ maë caïc tu só soing ngheø khoi Böi vì ngheø khoi laø töø do, laøthoat gainh naøg vaønhöng rang buoïc cuà gian sang vaø chat, laøthöigian sang khöng ñem laiï cho con ngööi nieñ hainh phuïc ñích thöic, marcha lam tieu hao moi tiem löc söi soing maë thoï.

Soing ngheø nam vaø yeu thööng. Yeu thööng Thien Chuia, Ñaøng chinh phuïc moiï tam long. Böi vì Ngai voïtañ, vinh coïu vaø laø Cha chung ta. Yeu thööng van vaø laøchöing tích tình yeu cuà Thien

Chùa lao Cha. Vào năm nhöng thời taio nöi lao ngööi, thì hoa lao anh chờ em cuia bain. Chính vì tình yêu thöong này mà coi nhieu bain trei vao lõia tuoai hai möoi nghi ngöi lööng lõi hay ao ööic tröi thanh tu sò. Nhöng phan nöong nai tiep tuic con nööong nöi minh. Chæ coi vai ngööi thöi ni theo con nööong cuoic söng tu tri. Chang thanh nieu con cuia gia nöinh Maupas cung nai vao dong.

Khung cainh gia nöinh that khaic xa vöi khung cainh tu viein. Nhaucac tu sò laonhöng daý nhaucihanh lang roäng lõin, vöi nhöng cañ phong nhoichæ vöa nui choa neangui nghæ vaalam viet, vöi nhöng phong chung nhö nhauc aïn, phong noii chuyen, tiep khaich, nöi hait kinh vaucihanh caic nghi thöic phueng vuï trong nhaucnguyen xay theo kieu kien truci thöi Trung Coa Ngööi tu sò tim thay moï söi, naisain sang töihang bao theakyu nay, nöin tiep ho. Söng trong nöi nhöng hoicaim thay rằng nhöng thöi nöökhoing thuoc veaho. Ngööi tu sò lõu luyein tu viein, nhöng cung biet rằng minh chæ laongööi khaich troi, laukeilöithöi laongööi hanh höong. Thay vi gianöinh, ngööi tu sò söng vöi nhöng anh em cung dong. Nöi lao nhöng ngööi con trei hay nai coituoai, nöin söi vanlööi vui. Coimot ít ngööi xuat than töi nhöng gia nöinh nöng daïn, moï soa khaic xuat than töi nhöng gia nöinh thuoc tang lõip cao hon trong xaihoi. Nlieu vò lao nhöng hoicgiai nhöng tieu sò noai danh trong giöi van hoic vancoibain lõinh rat vöng vang. Lam thea nai phan biet ho? Nay lao nien ngoanhöinh nhat, vi tat cau nien mai cung moï loaii y phuic, cung cau nguyen vöi nhau, cung ngoi aïn chung vöi nhau trong phong aïn. Khoing coikhaic biet, phan chia giao cap gi cau

Hoï goïi nhau baing teñ cuia moï ngööi, thea thoai. Nhöng tööic hieuay chöic vò nöi khi nööic nhöng ngööi söng ngoai tu viein biet nein, hay lau nööic biet nein vi lyido công viet lam, hoac tinh beibain. Nhöng trong tu viein thi tat caic thay dong neiu söng nhö trong moï gia nöinh. Vaingööi lõin nhat luon luon lau ngööi chiem choa rot het.

Xem ra nöi lau moï nep söng sieu thöc. Nhöng nöi laucuoic söng tu viein.

Ngööi ta kei raing coi moï lan kia coivò naii söi nein goicöia tu viein vaixin nööic pheip chaø tham "Ngaï Han Lam". Thay dong canh cöia khoing biet nhan vat lai lung nöi lau ai, nein phai chay khaip nhaudong neahoi. Cuoai cung möi vöi leïra rằng thay dong cung ngoi aïn ben cainh minh trong nhauc aïn, nai töng lao thanh viein cuia Han Lam Viein Italia.

Chang thanh nieu Maupas rat caim phuic vanmien man suy nghö veäneep söng, veä thea gioi lyitööing nöi cuia caic tu sò dong Phan-xi-coa Hoï that söng trong hon nai rieang rei gioia moï xaihoi thieau tinh thöong, trong nöicon ngööi bò chen eip traïm phööong nghìn caich. Thea nein chang naixin gia nhap tu viein vaølay teñ lau thay Lino.

Töi thanh phoa Parma, nghe noi nein teñ cha Lino ai cung coicaim tööing nhö lau nghe moï khuic hoa taui cuia naii nhaic sò Verdi nööic Italia, hay cuia thien tai Beethoven vay! Vanmoi ngööi queñ ni ngay nhöng au lo cuia cuoic söng thööong ngay, nhöng caic vaixich mích gaay chia rei Mat ngööi naii cung saing rõi lein, van hoic noii vöi nhau nhöng lõi yeu thööong triu mein.

Theacha Lino naii lam gi nein oai tieg vancoi aïnh hööong tren ngööi daïn trong vung nhö vay? Cha nai

lam nüü moï viet. Cha naii lein lai troim noi sup trong bep nhaudong, neänem phan phai cho ngööi ngheio khoui lam caic thay dong phai nähnh chia nhau moï it sup com soi lai trong noä.

Cha naiitim caich lam cho ngööi ta moi nein nhaudung cöm tröa. Roi thay vi aïn phan gia chui doin nai, cha naii cat daïu thöic aïn, bainh traï, vantat cainhöng gi coitheidaïu nööic trong hai cainh tay aïo roäng thung thinh cuia cha. Sau nöi Cha nöem thöic aïn vanbainh traï nöi cho ngööi ngheio nöi.

Cha ni nhat nhöng treuem moi sinh bò boiröi ngoai nööong vanñem chuang nein cho oang thi trööing thanh phoa Böi vi, nhö cha thööong nöi vöi oang ta, cha khoing thea cho chuang bui nööic, nein caïn phai tim moï ngööi nhan lo cho chuang.

Moï khi coi vui xöi aïn ai, cha neeu ni döi phien xöi kei caic phien xöi nhöng ngööi naiang bò tröing phai nöa. Vancha tim caich giup nöi an ui hoic nhö lau moï ngööi anh em.

Cha naii tröi thanh vò tuyet uiy cuia caic nhauc tuu trong thanh phoa Parma. Vancha naii thanh công trong vieic hööong daïn caic tuu nhan ni nai, maikhoing coitunhan nai boi tron hay phan boi long tin tööing cha naii nein naii hoic.

Nöi lau thöi gian sau Thea Chien thöi Nhat, mot thöi gian ban cung nöi keim gioia caic nam 1920-1924. Daïn chuang thanh phoa Parma boi choi naii nhöng bieñ coi nhöng phan öing vanchuyen minh haing say cuia thöi naii. Trai lai, cha Lino van söng rat thanh thanh, mac duengai khoing coilaay moï gioi moï ngay, moï nein naii rainh roi, vi phai luôn söng gioi nhöng ngööi caing thaing, coi nöon vanñau khoänhat. Cha Lino nai

tiep theo trang 27...



**Leã Thaêng
Thien khoang
phaû laø moæ
cuoæ chia ly
tieñ nœa Nœc
Gieæsu ni vaø
moæ phöong
trôi xa lai, caæ
nœit töong
quan vœù
Ngaæ.**

Chuà Gieæsu Lên Trôi

Phi hành gia Gagarin cuà Lieñxoâ sau khi ñaø bay nhieu vœng trong vuôtrui, trôi veætraï ñat ñaituyeæn boæ Toæ chaæng thay Thieñ Chuà ñau cai

Nhöng nœi vœi nhau baic hoic Newton, khi quan sait vuôtrui bang Kính vien vœng ñaøthot leæn: Toæ thay Thieñ Chuà ñi qua Kính vien vœng cuà toæ.

Noui laøcaich nhìn cuà caic nhau khoa hoic. Con chuang ta, nhöng ngööi Kitoæ höm tin vaø Thieñ Chuà, tin Nœc Gieæsu Phuic sinh vaø leæn trôi, moi khi nœc kinh tin Kính, chuang ta tuyen xöng: Ngööi leæn trôi ngöi ben höu Chuà Cha.

Vay thi Chuà Gieæsu leæn trôi nghia laøgì? Nay Ngööi ôiñau? Vieñ Chuà Gieæsu leæn trôi coi lieñ heägì töl cuoæ söng hien taïi cuà chuang ta hay khoang?

- Trööic het, theo quan niem cuà ngööi Dothaïi caich ñaøy hôn 2000 năm, vuôtrui nay chia lam ba phaæn:

+ Phaæn dööi maæ ñat laøam phuï danh cho nhöng ngööi cheæ

+ Phaæn treñ maæ ñat danh cho loai ngööi ñang söng.

+ Vaøtrôi laøtheagiöi cuà Thieñ Chuà vaø Caic Thaêng.

Ñeæthich öing vœi quan niem binh daæn aÿ, caic giao lyïuviæn ngay xoa ñaøtrinh bay mau nhieñ Phuic Sinh cuà Nœc Gieæsu thanh hai giao nœain:

+ Giai nœain 1: Soáng lai, Nœc Gieæsu töøam phuï leæn mat ñat.

+ Giai nœain 2: Leæn trôi, Nœc Gieæsu bay töømat ñat leæn theægiöi cuà Thieñ Chuà.

Trinh bay nhö vay thi deähieu, nhöng ngööi ta lai deähieu laøm raøng khi leæn trôi nhö theæ Chuà Gieæsu seï ñi xa traï ñat vaø cuoæ söng cuà loai ngööi, vì trôi thi ôi treñ cao xa tap chaæng coi lieñ heägì ñeñ traï ñat.

Thöic ra, theo kieñ noi cuà Thaêng Kinh, sau khi Chuà Gieæsu soáng lai, Ngööi ñaø leæn trôi roæ, nghia laø Ngööi bööic vaø coi vinh quang cuà Thieñ Chuà Cha, Ngööi ngöi ben höu Chuà Cha, maæ laÿ vinh quang vaø quyæn naøng cuà Chuà Cha. (x. Maø nhieñ Nœc Gieæsu Kitoætrong phueng vuïtrg 161, Norberto).

Nhöng chöi "Leæn Trôi" bò chi phoi bôøi caich suy nghia coi giöi hañ cuà caic biæn coi xay ra luon ñööic gañ lieñ vœi caic vò trí trong khoang gian. Trôi ñaøy khoang phaû laø moæ noi, vaø leæn khoang coi nghia laø noi ñoitöitreñ cao. Trôi hay Thieñ Ñang laø moæ traæng thaæ hôn laø moæ noi choæn. Nieñ coi yeùu maø Thaêng

Kinh muôn dâй veà màù nhieäm Thang Thien laò Nöic Kitoà nai ra khoi theà giöi tran theañai bò toà loà lam nhieäm nöic vaø moà ngay kia seò tieu tan, nai tieu vaø moà theà giöi mòi, trong nöi Thien Chuà ngöi trò tuyet nöi vaø vaø chat nai bieñ nöi, nai tham nhuân tinh than.

Nhö vay söi kien Len Tröi maø maø Phuëng vui Giaò hoà kinh nhöi hoàm nay coi yìu nghĩa sau xa. Nöi chaim döi thöi gian Chuà hiën dieñ giöia nhahn loaii baøng thañ xaic, chaim döi thöi gian huän luyen caic Toäng Nöi Moà thöi nhieäm coi tinh caich quyeat nönh cuia lich söi coi nöi laò Nöic Kitoà ban nhöng giaò huän cuoi cung, trao nhöng chöic vui phai thi hanh trong Giaò Hoà, chuan bò cho caic Toäng nöachu toan söi meanh chöing nhahn cuia Naäng phuëng sinh trong theà giöi. (x. Ngoi lói nhap theavacöi nöatr 152. Lm Giuse Nguyen Van Tuyen)

Töi nay tröi ni Ngööi seò hiën dieñ vöi chüng ta moà caich voà hình. Vöi quyen naäng Chuà Thainh Thañ, than xaic Nöic Giesu nai nööic Thañ Khí Hoai van ni vaø coi vónh haäng cuia Chuà Cha. Söi hiën dieñ nay thañ sau hòn vaø hieu naäng hòn. Khi con trong thañ xaic, Nöic Giesu chæ öübeñ cainh chüng ta thoà, beñ cainh moà soi ngööi thoà. Töi nay Naäng Phuëng sinh seò hiën dieñ trong tam hoà tat cainhöng ai tin vaø Ngööi.

Nhöng ngööi yeü nhau thì luon muon song beñ nhau vaø song trong nhau. Nhöng nöieu nöi khöng theà xaÿ ra giöia loai ngööi nööic vì thañ xaic moà ngööi van taio ra moà khoaing caich. Nöieu con ngööi khöng theà lam nööic thì Thien Chuà nai lam. Nöic Giesu moà khi ngöi beñ höü Chuà Cha nai hoan toan maë laÿ quyen naäng Chuà Thainh Thañ. Ngai nai ngöi trong

**...söi ñiep maø
Giaò hoà gôï
ñeán con caù
mìnßh trong
ngay Leä
Thang Thien
chíñh laò lôi
mòi goïi haøy
vañ dung caic
phöong tieän
truyen thöng
thöi ñaïi ñeå
loan baò Tin
möng.**

tañm hoà moà chüng ta. Chính Ngööi nai nöi:

"Ai yeü men Thay thi seigjöö'löi
Thay vaø Cha Thay seò yeü men
ngööi ay. Cha Thay vaø Thay seòñen
varööilail vöi ngööi ay" (Ga 14, 23).
Néa chüng ta hieu hòn veà söi hiën dieñ nay Chuà Giesu nai dung dui ngoen caÿ nho "Thay laøcaÿ nho caic
con laønganh thi ngööi ay sinh
nhieu hoa traïi vì khöng coi Thay
anh em khöng lam nööic gi" (Ga 15,
5).

Thien sö Suzuki rat tam nac veà
huyen nhieäm nay khi viet: *Thien
Chuà òi trong con ngööi vaø con*

ngööi òi trong Thien Chuà. Chuà laøngööi vaøngööi laø Chuà maø Chuà van laø Chuà vaøngööi van laøngööi, quai nöi laø nöieu kyø bí nhat cuia toàn giaò, moà nghöch lyø tham u nhat cuia triet hoc; vaøchinh nöi laø bien chöing nhat nhö "phañ biøt voi
phañ biøt, voi phañ biøt phañ biøt
cuia ñaøo phañ" (Coà tuyi cuia Ñaøo Phañ, Truc thién döch, An Tiém SG 1968, trg 27).

Chính Thien Chuà gôïi leä trong tam hoà chüng ta moà khat voing quy hööing veà Ngai ñeå nöi vöi chüng ta khöng con hañh phuëng nai lön hòn laø nööic òi trong Ngai. Khi nhahn thöic nööic söi hiën dieñ cuia Naäng Tao Hoai ñhang taø döng trong cung long moi thuï taø thì lói cau nguyeñ cuia chüng ta seò coi moà thuï và khatc.

Möng Leä Chuà Thang Thien laø möng ngay Nöic Giesu nööic ton vinh. Leä mòi lön nhaàt cuia con ngööi. Tat caic chüng ta hy voing nööic hööing vinh quang cuia Thien Chuà beñ Nöic Giesu. Leä Thang Thien khöng phai laømoà cuoic chia ly tieän ñöa Nöic Giesu ni vaø moà phöong tröi xa lai, cat nöit tööng quan vöi Ngai. Chuà Giesu veà tröi laø ñeå coi theà ôi lai vöi moi ngööi, moi thöi, moi nöi. Chüng ta khöng con thaÿ, nghe, ñuang chaim baøng giaic quan töi nhieäm. Nhöng chüng ta coitheagap Ngai baøng giaic quan sieù nhieäm laø long tin.

Trang Tin möng trong bai ket thuic Phuic am Mattheu, nhöng laiï laø moà söi khöi nai, moà söi khai möi Nöi laø khai trööng công cuoic Truyen Giaò toan cau: "Haøy ñi loan baò Tin Möng. Thay òi cung anh em moi ngay cho ñen tan thei' (Mt 28, 20).

Ngai hoàm nay cung laø ngay quoic teá truyen thöng xaø hoai. Söidö Giaò hoïi choi ngay leä Chuà Giesu



lên trời làm ngày truyền thông xâ^hoⁱ vì việc Chúa Giêsu thang thiêⁿ gaⁱn lieⁿ v^oi m^énh le^{nh}: Hai^y Nⁱ Loan Ba^d Tin M^öng. Gia^b hoⁱ th^öc thi s^öi ma^{ng} n^oi qua moⁱ th^öi n^aiⁱ.

Th^öi n^aiⁱ ch^üng ta n^{ang} so^{ng} la^tth^öi n^aiⁱ bung no^tth^öng tin, to^mn ca^u hoⁱ co^trat nhieu phô^{ng} tieⁿ truy^{en} th^öng n^aiⁱ ch^üng. Ch^æ caⁿ nha^c n^{ie}n thoaiⁱ la^tbietⁱ tin ô^tbeⁿ Myⁱ Ch^æ caⁿ ngoⁱ tr^öic manⁱ ainh truy^{en} hinh la^tbietⁱ tin t^öc Israel-Palestina, Apganistan, Phap, An^h n^oo.. Ch^æ caⁿ noi ma^{ng} internette la^tbietⁱ nh^öng tin moⁱ nhat treⁿ xa lo^tth^öng tin. Co^ttheⁿnoi ca^tthe^{gi}oⁱ nam goⁱn trong maiⁱ vi^tnh.

Vayⁱ s^öiⁱniepⁱ maⁱGia^b hoⁱ g^öiⁱ n^{en} con caⁱ m^{ìn}h trong ngay Le^a Thang Thiêⁿ ch^{inh} la^tl^öi m^oi goⁱ ha^y vaⁿ duing ca^c phô^{ng} tieⁿ truy^{en} th^öng th^öi n^aiⁱ n^{en}lo^tan ba^d Tin m^öng. Lam sao co^ttheⁿchuyenⁱ tai ca^cgiaⁱtriⁱ Tin M^öng n^{en} moⁱ daⁿ t^öc. Th^öng n^{ie}pⁱ Communio et Progressio caichⁱ n^{ay} ba tha^p nieⁿ n^aiⁱ ch^æ ra rang "Ca^c phô^{ng} tieⁿ truy^{en} th^öng hieⁿ n^aiⁱ n^{em} laⁱ nh^öng caichⁱ theⁱm^oiⁱ n^{en} n^oa con ngôⁱ n^oi dieⁿ v^oi th^öng n^{ie}pⁱ tin

m^öng". N^oiⁱ Thanh Cha Phao^{lo}a VI noiⁱ ra^{ng} Gia^b hoⁱ "co^tl^öi tr^öic mat Chu^a" neⁱu kho^{ng} s^öi duing ca^c phô^{ng} tieⁿ truy^{en} th^öng cho vie^c truy^{en} ba^d Tin m^öng. N^oiⁱ Thanh Cha Gioan Phao^{lo}a II n^{au} goⁱ ca^c phô^{ng} tieⁿ truy^{en} th^öng laⁱ "Areopagus(*) n^{au} tieⁿ cu^a th^öi hieⁿ n^aiⁱ", va^tuy^{en} boⁱ ra^{ng} "S^öi duing ca^c phô^{ng} tieⁿ truy^{en} th^öng ch^æ n^{el}oan truy^{en} th^öng n^{ie}pⁱ Kitoⁱgia^b va^thu^an giaoⁱ chaⁱn thatⁱ cu^a Gia^b hoⁱ la^tch^öa n^ui Caⁿ phaiⁱ hoⁱ nh^öp th^öng n^{ie}pⁱ nayⁱ trong 'neⁱn va^t hoai moⁱ' n^{au}n^ooic hinh thanh b^oi truy^{en} th^öng hieⁿ n^aiⁱ" (x. soⁱ 4, Vanⁱ Kien Gia^b hoⁱ va^tinternette, ngay 22. 2. 2002).

N^oiⁱ Kitoⁱlaⁱ "Nha^ttruy^{en} th^öng hoanⁱ haⁱ", chuanⁱ möc va^tgö^{ng} maⁱ cho b^ooic tieⁿ truy^{en} th^öng cu^a Gia^b hoⁱ, cungⁱ nh^ö la^tnoi dung maiⁱ Gia^b hoⁱ co^tboⁱ phaiⁱ phaiⁱ truy^{en} th^öng, "xinⁱ cho nh^öng ngôⁱ Công giaoⁱ lieⁿ quanⁱ n^{en} theⁱ gi^oiⁱ truy^{en} th^öng raoⁱ giaoⁱng s^öi thatⁱ veⁱ N^oiⁱ Gie^su maⁱnh daⁿ h^oan baoⁱ gi^oit^ötreⁿ nh^öng maiⁱ nh^ö saoⁱ cho moⁱ ngôⁱ nam n^oi co^ttheⁱnghe veⁱ tinh yeⁿ la^t tamⁱ n^{ie}m cu^a ch^{inh} truy^{en} th^öng Thiêⁿ Chu^a n^oi N^oiⁱ Gie^su kitoⁱ hoimⁱ qua, cungⁱ nh^ö hoimⁱ nayⁱ va^tmaiⁱ maiⁱ" (Soⁱ 12). V

(*) Areopagus = to^a an toⁱ cao oⁱ Athens

LM. GIUSE NGUYEN HOANG AN

Thông Cáo



Quyⁱ Cha va^tquyⁱAnh Ch^ò,

Phong traoⁱ (PT) Cursillo tai San Jose seⁱ toⁱ ch^öi 2 khoⁱa hoⁱc va^tngay gi^onhö sau:

Khoaⁱ Nam: töⁱ19/8 n^{en} 22/8

KhoaⁱNö töⁱ26/8 n^{en} 29/8

tai Camp St. Francis

N^eu chuanⁱ b^o hanh trang leⁿ n^ooⁱng, ch^üng ta seⁱba^t n^{au} 8 tu^mn tinh hu^an va^t cuoiⁱ thaⁿg 6 nayⁱ. Xin quyⁱanh ch^ò so^t sang tham gia buⁱ Ultreya Khai maⁱ T^önh hu^an va^tngay 27 thaⁿg 6 töⁱ n^{ay} taiⁱ nha^t th^ö Ascension, cungⁱ töⁱ 12:30PM n^{en} 3:30PM.

Ngoaiⁱ ra xin quyⁱ Cha va^tquyⁱAnh Ch^ò tieⁿ tuⁱc ca^u nguyeⁿ va^tth^öc hieⁿ Palanca cho ca^c tham doiⁱ vie^c, ca^u nguyeⁿ cho ch^üng ta lamⁱ tronⁱ s^öi ma^{ng} n^ooic giaoⁱ phoiⁱ n^{ae} bietⁱ Banⁱ Nieⁱ hanh hai khoⁱ hoⁱc chu to^mn co^tng vie^c Thayⁱ Chí Thanh t^önh.

Ratⁱ mong s^öi hieⁿ dieⁿ n^ong n^{ay} cu^a quyⁱ Cha va^tquyⁱAnh Ch^ò trong ngayⁱ Khai maⁱ T^önh hu^an 27/6 töⁱ n^{ay}.

Thanⁱ aⁱ trong Thayⁱ Chí Thanh.

Thayⁱ mat Phong traoⁱ,

ANTON PHAM TRUNG NIEM



ñôn ghi danh

ghi danh trôi taù

*tiếp theo trang 21...***CHA LINO**

nhỏ lao mệt trời. Ngài muốn chèo saing cho ta lài mồi ngõi và sôi aâm ta làm long mồi ngõi. Ngài muốn cho mồi ngõi nêu cõi nõi cõi meing cõm manh aô và công việc làm aô. Tu vien Nõi Mei Truyen Tin nam ôivung Oltretorrente trong thành phô Parma, trôi thành nôi trui ngui cuà ta lài mồi ngõi. Chien tranh nai tan phai nhau cõi và làm tan naii cõi nghiep cuà daân chung trong vung. Khi cõi thei trôi veà tu vien, cha Lino cõng veà Nhõng ngại khoang ngui nhieu. Ngài cau nguyeñ. Nói vôi mo thay dong, cau nguyeñ coi nghĩa lai yeu thõong, coinghia lau noi chuyen vôi ngõi minh yeu.

Tren lythuyet, chung ta coithei noi rang hai ngõi naiñinh hon vôi nhau cau nguyeñ, khi ho i thõong yeu nhau. Va cha Lino nai cau nguyeñ nhõ thei gióng nhõ Thanh Phan-xico thanh Assisi ngay xoa, naiñnh Nam Daú Thanh nhõ cau hon yeu daú cuà Chuà, khi thanh nhain cau nguyeñ vôi Chuà ta lài hang naiñnu Verna, trong mo thuc xuat than vì yeu thõong. Hon nõi, trong Phuic Alm Chuà nai chæ daiy chung ta coi mot lõi cau nguyeñ bat nai nhõ thei nay: "Lay cha chung con ôi treñ trôi". Moi nõi bei moi nõi treñ sinh nam goi trong vong tay cuà cha mei, cau nguyeñ vôi cau nhin vañhop náp trong con tim bei nhõi cuà noi

Cha Lino calm thay trong ta cung tham ta làm long minh noi nõi khat bat ta lài phai khaim phai vañyeu thõong Thien Chuà. Lõi cau nguyeñ khoang phai lai moi mañ doin sañ, khoang phai lai lõi kinh viet sañ, mañ lai tinh yeu thõong, lai soi ket hop.

*tiếp theo trang 28...**tiếp theo trang 2...***SONG LÔI CHUÀ**

tiên bao, hay lai vì Chuà nai lam nhieu pheip lai. Nói lau nhõng ngõi tin vañ noi ho i ton giao phai cõi nhõng nieu mau nhiem.

Cõng coi ngõi tin Chuà Cõi Thei vì nhõng lõi Ngõi giaoing daiy hõip lyi cao sau, nai biêt; du lau ngõi trañ thei thõong minh tai gioi nén thei nai, nhõ caic baic triet gia xoa nay, khoang ai noi nõi cõi nhõ Chuà. Nhõng neiu chæ coi ngõi ngõi vañ hanh vi xuat chung, ngõi ta chæ coi thei nhain lai moi baic hien triet, chõi chõa nhain nõi cõi lai Thien Chuà.

Moi Vi nhõ thei lai noi roi rang minh lai Con Thien Chuà, ngang hang vôi Thien Chuà, nõi cõi Thien Chuà gõi nai, khien cho ai lai mon nai Chuà, ai lai Tín Höü cuà Chuà cang them tin Chuà thõc lai Thien Chuà lam ngõi. Con ai tin lõi tiên tri cõng phai giöi cho khoi coi yu töong mồi viet nai sap nai töi töi tööc roi, ngõi ta chæ nhõ cõ khí chuyen van theo chõöng trình nai

2 Chính caic Toòng Nõi va caic mon nai cuing nhõ nhieu ngõi nõng thõi vôi Chuà, nai nõi cõi thay vañnghe Chuà giaoing daiy, khien ngõi ta thõong ho i nai nõi cõi thay vañnghe Chuà caich töic tiếp nhõ caic Toòng Nõi va nhõng ngõi nõng thõi vôi Chuà xoa kia, nhõng lai nõi cõi phuic cuà Chuà ban cho ôn hieu biêt, cañ phai coithõng ho i mõi nõi cõi thay, thi ngoi Tín Höü ngay nay cuing phai lai moi chõöng nhain cho Chuà. Tröic lai chinh minh phai lo thõong ho i lai lo i cuà minh. Sau lai lam thei nai cho ai trong thay minh, tiếp

xuic vôi minh cuing biêt minh lai ngoi cõi nai Chuà, nai thõong ho i vañ nai tha to, biêt ghet nieu gian aic to i lo i, biêt giöi gìn cho khoi sa ngai biêt naiu nai buon phien sau khi nai yeu naiu lo i lam.

Nhõng khoang bao giöi ngai long trong caig vañ hy voing, coi gaing söi minh vañ tiên leñ tren nõoong nai nõi, tin chæ Chuà nai tha thõi v Minh nai thõi long vañhet long thõong ho i cung naii quyet khoang phaim to i nai. Nói lau nhõng nieu kiem can thiet trong nõi song khoi ngoan. Vi khoang ai daim chæ minh khoang coitoi. Nhõng ai cõng phai tin to i laihaïi minh vañhaii nhieu ngõi khaic, nhõng Chuà naii töi voi cung, sañ sañg tha thõi neiu minh biêt ho i ca, laiñau nõi v i quaï khõi vañ söi naii trong tööng lai.

3 Bai Phuic Alm cuà Thanh Luca tööng thuaït hoim nay, keachyein caic Toòng Nõi sau khi chõing kien Chuà veà trôi, thi rat vui möng ra veavõi long ñay han hoan. Chi tiet nõi giup cho chung ta hieu rang, caic Toòng Nõi biêt Chuà veà trong vinh quang cuà Chuà, vañbiêt lai caic ngai nai khoang sai lam, tin theo Thien Chuà ôi trôi xuong thei hay lai veà trôi, seí ban phuic nhieu hon cho caic mon nai vañcho toam nhain loi.

Nhõng duit nhieu thei nai thi caic Toòng Nõi vañ coi phai buon sau vì Thay troi caich biêt treñ trôi vañdöi nai. Sau nhõng nam gan giui thañ mat, hoim söim vui buon coinhau. Töinay, mat minh khoang con trong thay Thay, tai minh khoang con nghe tieg Thay, sao trainh cho khoi khoang buon sau! Ngõi Tín höü ngay nay tuy khoang nõi cõi phuic töic tiếp vôi Chuà nhõ caic Toòng Nõi xoa, nhõng vañ suy nghia nhõi tööng nhõng lõi Chuà



CURSILLO MOVEMENT
DIOCESE OF SAN JOSE
VIETNAMESE SECRETARIAT
MONTHLY NEWSLETTER

1051 TUERS CT. SAN JOSE CA 95121

stamp

Kính Biếu

SINH HOẠT TRONG THÁNG 6/2004

- Trưởng Huấn Luyện, 30/5 từ 6:30PM - 9PM tại hội trường St. Patrick.
- NH Ultreya Khai mạc Tinh huấn, 27/6 từ 12:30PM - 3:30PM, nhà thờ Ascension.

CHỦ ĐỀ SINH HOẠT THÁNG 6/2004

LONG HIEU THAO VOI CHA MEI VAO THIEN CHUA

Xin quý vị anh chị suy nghĩ, cầu nguyện và cảm
nghiêm theo chủ đề trên. Mỗi bài viết xin gửi về Ban
Truyền Thông vào tuần thứ hai mỗi tháng nếu hành
đã hoàn bài vào trong mai này toàn.

Nếu viết tay hoặc hành may trên giấy, xin gửi về
Ban Truyền Thông vào tuần thứ nhất mỗi tháng.

dày, không viết Chuẩn làm, thì càng thêm long mehn Chuẩn, mỗi khi mông lekkyuniehm Chuẩn lehn trói, ngoài Tín Hồi cũng con cảm thấy nao nao trong lòng, dỗi ống nhò Chuẩn ra ní, mà mình con ôi lai, thì lehnay là một cuoc chia tay, giờ Chuẩn với ngõi, giờ Cha với con, giờ Thầy với tro

Nặc biết, ngoài Cursillista, trong dịp mông lek Chuẩn lehn trói hôm nay, càng hiểu phải ra sức noi theo gõong Chuẩn, tìm hiểu Lời Chuẩn ñê thi hành, phải ní vào cung moà nhöông với Chuẩn, ñê Chuẩn ñi trööic, chuang ta ní sau, thì tôi quyết cuia Chuẩn, Chuẩn lehn trói trööic; nhöón cuia Chuẩn, ngoài Cursillista sống ngày thöi tö catch troi vein, hy vong se nhööic vea trói với Chuẩn sau. V

tiếp theo trang 27... CHA LINO

Cha Lino biết mọi người ngatch, mọi con nhöông va tat cau moi gia ñinh ngheio nan nhat, cuong nhò moi gia ñinh khaugiainha trong thanh pho Parma. Va scatch ñay sau möoi nam, khi ngai qua nhöi ngay 14 thang 5 nam 1924, moi ngöoi nhöi söing soi khoic than thöong tiec ngai. Cha Lino ñaichet tren mot nhöong soi taii mot xööing thoi, khi ní xin viet lam cho mot công nhận thatt nghiep.

The lai töi xööing thoi, cha Lino ñaibööic van quea trói. V

LM. GABRIELE ADANI

LM Hoang minh Thang chuyen dich

JOSE VU